

Westfalia Separator Mineraloil Systems GmbH

Instruction Manual and Parts List

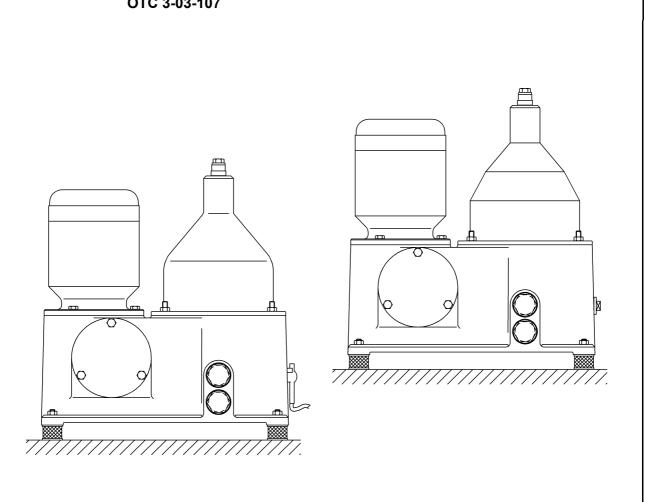
No.: 2051-9001-010

Edition: 1205

Centrifuge **Designation:**

Model: OTC 3-02-137

OTC 3-03-107

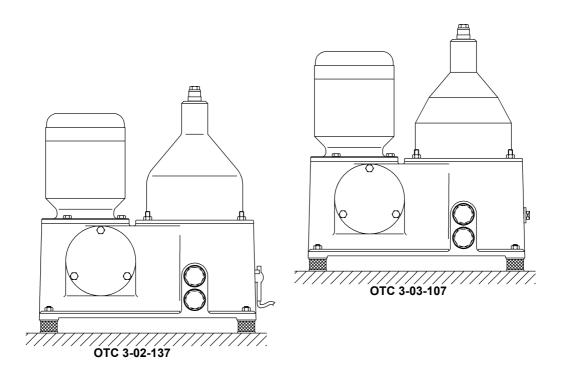


Subject to modification!

The authors are always grateful for comments and suggestions for improving the documentation. They can be sent to

GEA Westfalia Separator Mineraloil Systems GmbH Werner-Habig-Str. 1 D-59302 Oelde

© GEA Westfalia Separator



GEA D-59302 Oeld	Westfalia Separator le (F. R. Germany)	Mine	raloil Systems GmbH
Model		S/N	
Built in		Ø in mm	
Max. admi	ssible rated bowl speed in	min ⁻¹	
Max. admi	ssible density in kg/dm ³ of	product	
Heavy liqu kg/dm³		Solids kg/dm³	
	min/max throughput m ³ /h		
	min/max temp. of product	in °C	
	min/max housing in bar		

This nameplate must be filled in by the operator. Please transfer the data from the centrifuge nameplate.

For your safety



 Strictly adhere to instructions marked with this symbol. This avoids damage to the separator and other equipment.



• Take special care when carrying out operations marked with this symbol -

otherwise danger to life.

Note: • This symbol is not a safety precaution but rather a reference to information which help to better understand the separator or plant components and the processes.

Observe the accident prevention regulations!

The local safety and accident prevention regulations apply unconditionally to the operation of the separator. The plant operator must ensure compliance with these regulations.

Follow the instructions in the manual.

Follow only the instructions given in this manual. Repair and maintenance work that goes beyond the scope described in this manual may not be carried out.

- Operate the separator only in accordance with agreed process and operating parameters
- Maintain the separator

as specified in this manual.

· Carry out safety checks on the separator,

as described in chapter "Safety precautions" in this manual

• Liability for the function of the machine passes to the owner.

Liability for the function of the machine passes unconditionally to the owner or operator irrespective of existing warranty periods in so far as the machine is improperly maintained or serviced by persons other than Westfalia Separator service personnel or if the machine is not applied in accordance with the intended use.

Westfalia Separator shall not be liable for damage which occurs as a result of non-observance of the above. Warranty and liability conditions in the Conditions of Sale and Delivery of Westfalia Separator are not extended by the above.

1	Safet	y precautions	9
	1.1 1.2 1.2.1 1.3 1.4 1.5 1.6 1.6.1 1.6.2 1.6.3 1.6.4 1.6.5 1.6.6 1.7	Correct usage Safety markings Safety markings and their meaning Basic operating principles Bowl speed and product Demands relating to service personnel and spare parts Operations on the separator Assembly Electrical appliances Before start-up Starting Shut-down and »Emergency-Off« Maintenance and repair Corrosion Erosion	10 14 14 15 16 19 20 22 24
2	Mach	nine description	31
	2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.8.1 2.8.2 2.8.3 2.9 2.10	Dimensioned drawing of the separator OTC 3-02-137 Section through separator OTC 3-02-137 Dimensioned drawing of the separator OTC 3-03-107 Section through separator OTC 3-03-107 General OTC02- OTC03- Main components of the separator Bowl Centripetal pump Drive The regulating ring Technical data	33 34 35 36 36 37 39 40 42
3	Oper	ation	49
	3.1 3.1.1 3.1.2 3.1.3 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.6.1	Technical information	50 51 52 53 53
4	Insta	llation - Maintenance - Repair	57
	4.1 4.2	Installation of the separator OTC 3-02-137	

	4.2.1	I ransporting the separator	
	4.2.2	Installing the separator	
	4.2.3	Motor	
	4.2.4	Direction of rotation of the bowl and motor	66
	4.2.5	Speed and starting time of the bowl	66
	4.3	Maintenance and lubrication	
	4.3.1	Maintenance schedule	67
	4.3.2	Hoses and hose pipes	
	4.3.3	Lubrication	
	4.3.4	Lubrication Chart	
	4.3.5	Table of lubricating oils	
	4.3.6	Comments on table of lubricating oils for separators from West	
	4.5.0	Separator	
	4.4	Cleaning the solids holding space (bowl shell)	
	4.4.1		
		Cleaning the disk stack	
	4.4.2	Cleaning the spindle inlet holes	
	4.4.3	Assembling the bowl after cleaning	
	4.5	Dismantling the separator	
	4.5.1	Cleaning the separator	
	4.5.2	Cleaning the frame	
	4.5.3	Important instructions	
	4.5.4	Assembling the separator	
	4.6	Bowl shell insert	
	4.6.1	Removing the insert	
	4.6.2	Fitting the insert	
	4.7	Before a long-term shut-down of the separator	
	4.7.1	Before restarting	
	4.8	Standard tools	135
_	۸	and who	427
5	Acce	essories	137
5			
5	5.1	Starter box	138
5	5.1 5.1.1	Starter box	138
5	5.1 5.1.1 5.2	Starter box Electrical connection	138
5	5.1 5.1.1 5.2 5.3	Starter box	138 139 141
5	5.1 5.1.1 5.2 5.3 5.3.1	Starter box Electrical connection Evaluating unit Flow detector Float switch	138 139 141 142
5	5.1 5.1.1 5.2 5.3 5.3.1 5.4	Starter box Electrical connection Evaluating unit Flow detector Float switch Hood limit switch	138 139 141 142 142
5	5.1 5.1.1 5.2 5.3 5.3.1	Starter box Electrical connection Evaluating unit Flow detector Float switch	138 139 141 142 142
5	5.1 5.1.1 5.2 5.3 5.3.1 5.4	Starter box Electrical connection Evaluating unit Flow detector Float switch Hood limit switch	138 139 141 142 142
5	5.1 5.1.1 5.2 5.3 5.3.1 5.4	Starter box Electrical connection Evaluating unit Flow detector Float switch Hood limit switch	138 139 141 142 142
6	5.1 5.1.1 5.2 5.3 5.3.1 5.4	Starter box Electrical connection Evaluating unit Flow detector Float switch Hood limit switch Flowmeter	138 139 141 142 142
	5.1 5.1.1 5.2 5.3 5.3.1 5.4 5.5	Starter box Electrical connection Evaluating unit Flow detector Float switch Hood limit switch Flowmeter	138 139 141 142 145 146
	5.1 5.1.1 5.2 5.3 5.3.1 5.4 5.5	Starter box Electrical connection Evaluating unit Flow detector Float switch Hood limit switch Flowmeter	138 139 141 142 145 146
	5.1 5.1.1 5.2 5.3 5.3.1 5.4 5.5 Parts	Starter box	138 139 141 142 145 146
	5.1 5.1.1 5.2 5.3 5.3.1 5.4 5.5 Parts	Starter box	138 139 141 142 145 146 146
	5.1 5.1.1 5.2 5.3 5.3.1 5.4 5.5 Parts	Starter box	138 139 141 142 145 146 146
	5.1 5.1.1 5.2 5.3 5.3.1 5.4 5.5 Parts Guide Set of Separa Conve	Starter box	138 139 141 142 145 146 151 153 156
	5.1 5.1.1 5.2 5.3 5.3.1 5.4 5.5 Parts Guide Set of Separa Conve	Starter box	138139141142145146 147 151153156159
	5.1 5.1.1 5.2 5.3 5.3.1 5.4 5.5 Parts Guide Set of Separa Conve Separa Set of	Starter box Electrical connection Evaluating unit Flow detector Float switch Hood limit switch Flowmeter Stist et to ordering spare parts plates ator complete (OTC 3-02-137) ersion parts for clarifier operation (OTC02) ator complete (OTC 3-03-107) drive parts — 50 Hz	138139141142145146 147151153156159163
	5.1 5.1.1 5.2 5.3 5.3.1 5.4 5.5 Parts Guide Set of Separa Conve Separa Set of Set of Set of	Starter box	138139141142145146 147153156159163
	5.1 5.1.1 5.2 5.3 5.3.1 5.4 5.5 Parts Guide Set of Separa Conve Separa Set of Set of	Starter box Electrical connection Evaluating unit Flow detector Float switch Hood limit switch Flowmeter Stist et to ordering spare parts plates ator complete (OTC 3-02-137) ersion parts for clarifier operation (OTC02) ator complete (OTC 3-03-107) drive parts — 50 Hz	138139141142145146 147153156159163
	5.1 5.1.1 5.2 5.3 5.3.1 5.4 5.5 Parts Guide Set of Separa Converse Separa Set of Set of Corrug Set of Set	Starter box	138139141142145146 147151153156159163163
	5.1 5.2 5.3 5.3.1 5.4 5.5 Parts Guide Set of Separa Conve Separa Set of Corrug Set of (for ma	Starter box Electrical connection Evaluating unit Flow detector Float switch Hood limit switch Flowmeter Stist Eto ordering spare parts plates ator complete (OTC 3-02-137) ersion parts for clarifier operation (OTC02) ator complete (OTC 3-03-107) drive parts — 50 Hz drive parts — 60 Hz gated hose, compl. tools and accessories.	138139141142145146 147151153156159163163
	5.1 5.2 5.3 5.3.1 5.4 5.5 Parts Guide Set of Separa Conve Separa Set of Corrug Set of (for ma Set of	Starter box Electrical connection Evaluating unit Flow detector Float switch Hood limit switch Flowmeter Stist Ento ordering spare parts plates ator complete (OTC 3-02-137) ersion parts for clarifier operation (OTC02) ator complete (OTC 3-03-107) drive parts - 50 Hz drive parts - 60 Hz gated hose, compl. tools and accessories. aintenance and commissioning) - 50 Hz	138139141142145146 147 151153156163163165
	5.1 5.2 5.3 5.3.1 5.4 5.5 Parts Guide Set of Separate Set of Corrug Set of (for masset of (for	Starter box	138139141142145146 147 151153156159163163165

Set of spare parts "bowl/hood" - 60 Hz (Operation: 1 year or 8,000 hours)	171
Set of spare parts "drive" (operation: 2 years or 16,000 hours)	173
Starter box (motor) 220/230 V, 4 – 6 A, IP 55	174
Starter box (motor) 380/400 V, 2,5 – 4 A, IP 55	174
Starter box (motor) 440 V, 2,5 – 4 A, IP 55	174
Starter box (motor) 660/690 V, IP 55	174
Float switch	175
Evaluating unit (220/230 V - 50/60 Hz)	176
Evaluating unit (110/115 V – 50/60 Hz)	176
Conversion kit "OTC02 in OTC03" (bowl parts)	
Conversion kit "OTC03 to OTC02" (bowl parts)	179

Note
Notes
Notizen
Anotaciones
Для записей
Миіstііпрапоt
Σημειώσεις
Notater
Notes
Note

1 Safety precautions

1.1	Correct usage	10
1.2	Safety markings	
1.2.1	Safety markings and their meaning	11
1.3	Basic operating principles	14
1.4	Bowl speed and product	
1.5	Demands relating to service personnel and spare parts	15
1.6	Operations on the separator	16
1.6.1	Assembly	16
1.6.2	Electrical appliances	
1.6.3	Before start-up	20
1.6.4	Starting	22
1.6.5	Shut-down and »Emergency-Off«	24
1.6.6	Maintenance and repair	25
1.7	Corrosion	28
1.8	Erosion	29

1.1 Correct usage

The separator is designed

- in accordance with the chemical and physical properties of the product specified by the customer and
- in accordance with the method of application of the separator agreed with Westfalia Separator.

In particular, products not conforming to the specifications on the nameplate may not be used.

Any mode of operation deviating herefrom is not proper and correct.

Prior to any intended deviation from the agreed operating mode, it is therefore imperative to obtain the consent of Westfalia Separator.

1.2 Safety markings

The safety markings (adhesive and metal plates) are attached to all separators on the hood and frame of the respective separator in such a way that they are clearly visible.

All safety markings on the separator, control system and plant components must always be in perfect condition.

- · Clean dirty safety markings.
- Replace damaged safety markings.

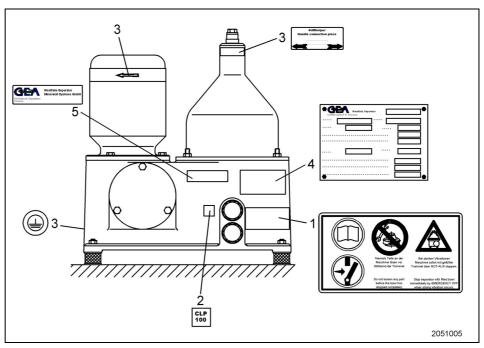


Fig. 1 Example of markings on a separator

- 1 Safety sticker
- 2 Oil quality
- 3 Plates
- 4 Nameplate
- 5 Maker's nameplate

The texts and part numbers of the safety markings change depending on the languages required by the customer.

1.2.1 Safety markings and their meaning

The following safety markings must be attached to the separator as adhesive labels.

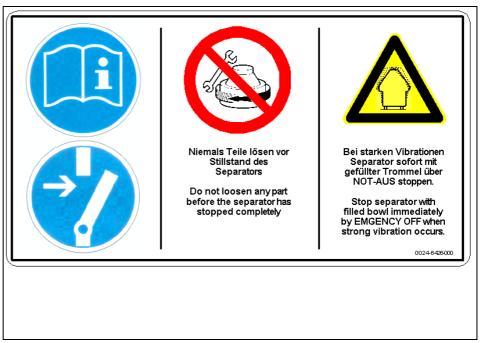


Fig. 2



Fig. 3

Refer to the machine documentation!

- Every person who is assigned the task of installing, operating, maintaining and repairing the machine must have read and understood the documentation.
- The documentation must be complete kept near to the machine and be readily accessible to the operators. It must be available to the operators at all times!



Fig. 4

Before carrying out work, disconnect power to the all components of the monitoring system! Risk of injury due to electrical voltage and unintended start-up of the separator!

Before carrying out work on the separator and electrical plant components:

- Make sure the separator is at a standstill.
- Switch off all electrical appliances via the main switch,
- Lock the installation to prevent it from being accidentally switched on.



Fig. 5

Danger o life and limb through rotating machine parts!

 Do not loosen any part and do not carry out maintenance or repair work on the separator before the separator is at a standstill.

Methods of how to check standstill are described in the machine documentation.

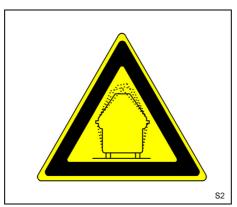


Fig. 6

Warning of unusual noises or vibrations!

When unusual noises or vibrations occur on the separator:

- Immediately shut down the separator with filled bowl via "emergency-off"
- Never trigger a bowl ejection!
- Evacuate the room.
- Do not re-enter the room until the centrifuge has come to a standstill.

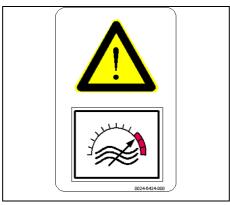


Fig. 7

Frequency converter operation!

 When setting the frequency converter, do not exceed the admissible bowl speed (see nameplate)

Note:

This adhesive plate is only used for frequency converter operation.



Fig. 8

Warning of extreme surface temperatures!

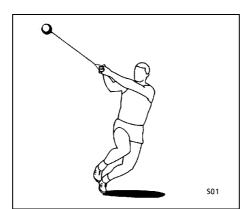
The surfaces of the separator and plant components can be hot!

Note:

This adhesive plate is only used for hot operation.

1.3 Basic operating principles

Separators are used for the separation of liquid mixtures or for the separation of solids out of liquids or liquid mixtures.



High centrifugal forces are produced in the rotating bowl.

Fig. 9

Under the influence of the centrifugal forces, separation of the liquid mixture and/or ejection of the solids particles takes place most rapidly.

The specifically heavier components are displaced to the bowl periphery, whereas the specifically lighter components are displaced towards the centre of the bowl.

The high centrifugal force is produced by very high bowl speeds. On the one hand, high bowl speeds signify high efficiency, while on the other hand, they signify high material stressing of the separator.

1.4 Bowl speed and product

The max. permissible bowl speed is an important parameter when rating the separator. It depends on the chemical and physical properties of the product such as

- temperature, if higher than 100 °C (212 °F) or lower than 0 °C (32 °F),
- density of the fluid and solid components,
- aggressiveness of the product as regards corrosion and erosion (has influence on the selection of the bowl material).

The bowl speed is determined on the basis of these parameters allowing for an adequate safety margin.

Before using a product with properties different from those stated when placing the order, it is imperative to obtain the manufacturer's approval.

1.5 Demands relating to service personnel and spare parts



Fig. 10

• Use only genuine spare parts from Westfalia Separator.

The use of non-genuine parts leads to:

- Safety risks
- Lower durability and availability
- Increased maintenance requirement

If a safety risk arises, this may have legal consequences for the responsible persons. In this case, Westfalia Separator shall assume no liability or warranty.

Deploy only well trained personnel for maintenance work, e.g. service personnel from Westfalia Separator or personnel trained by Westfalia Separator.
 An incorrectly maintained/assembled machine poses a safety risk for the operators.

1.6 Operations on the separator



Fig. 11

Special attention must be given to:

- assembly
- starting
- shutting-down
- · maintenance and servicing

The separator works reliably, provided that it is operated and maintained in accordance with our operating instructions.

1.6.1 Assembly

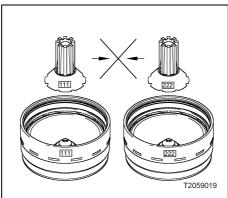
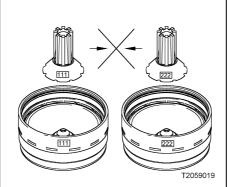


Fig. 12



• Damaged parts must be replaced immediately by new or reconditioned parts.

• If the plant has several separators, be sure not to interchange parts of

Some parts are marked with the serial-number of the machine or with the last three digits of the serial-

the different separators.

number.

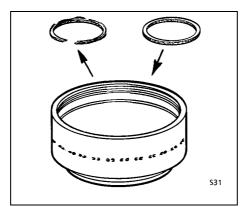
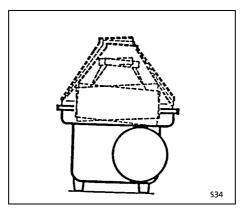
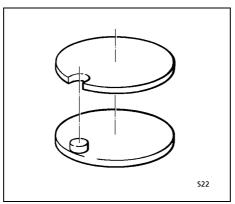


Fig. 13



 After installing certain critical spare bowl parts, the bowl must be rebalanced.

Fig. 14



- Some bowl parts have to be arranged in fixed positions relative to one another.
- Locking devices and alignment marks must be in perfect condition.
 The separator must not be operated if these locking devices and alignment marks are not in perfect condition.

Fig. 15



 When transporting and assembling machine parts, avoid crushing and shear strain.



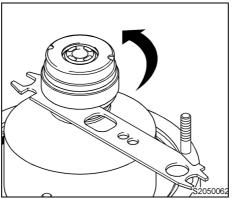
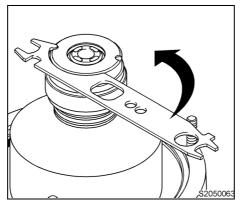


Fig. 17

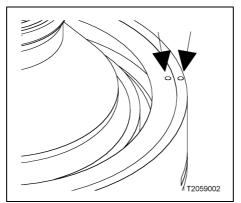
- When assembling the bowl, be sure to strictly adhere to the instructions given in chapter "bowl", in order to avoid undue imbalance.
- Before starting the bowl, be sure to fit all parts.
- Tighten the bowl lock ring securely (left-hand thread).

CAUTION: A loose lock ring can endanger life!



• Securely tighten all other lock rings (left-hand thread).

Fig. 18

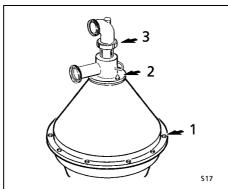


• Pay attention to the position of the marks!

• Carefully fasten hood 1, feed and discharge housing 2 and centripetal

• The "O" marks must be aligned.

Fig. 19



pump 3.

Fig. 20



• Check if the machine is completely assembled and properly installed.

• The local regulations apply for the electrical appliances and installa-

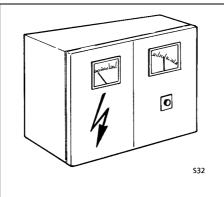
 Especially the installation guidelines of Westfalia Separator have to be

• The frequency and voltage of the power supply must correspond to

the machine specifications.

adhered to.

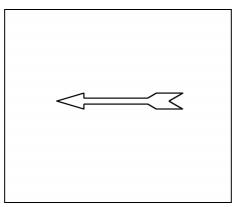
1.6.2 Electrical appliances



- Fig. 22
- Carry out voltage equalization.
- Observe legal regulations; e.g. in the EU:
 - Low-voltage guideline 73/23/EWG
 - Electro-magnetic compatibility 89/336/EWG,
 - Guidelines issued by the classification authorities.

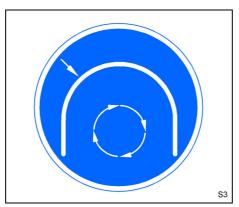
1.6.3 Before start-up

• Check that the machine is correctly assembled.



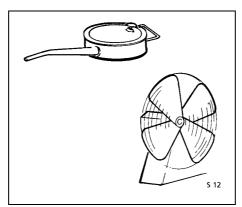
- The motor must run clockwise (pay attention to direction of rotation arrow!).
- See section 4.2.4.

Fig. 23



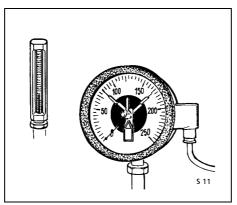
- The separator may only be operated with protection devices conforming to EN 294.
- Equip solid and liquid discharges accordingly.

Fig. 24



Check that the lubrication and cooling systems are serviceable.

Fig. 25



• Check whether the supervisory equipment is operational and the correct limit values are adjusted.

Fig. 26

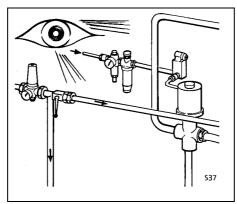


Fig. 27

- Check that the product lines are set to operation.
- Regularly check hoses for signs of ageing.
- Check sight glasses for mechanical damage.
- Damaged parts must be replaced immediately by new or reconditioned parts.

1.6.4 Starting

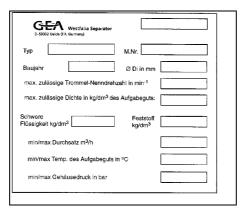


Fig. 28

- Refer to chapter "operation".
- Note nameplate. The values for
 - bowl speed,
 - density of the heavy liquid,
 - density of the solids (centrifugally dry)

are maximum values and must not be exceeded.



Wear ear protection.



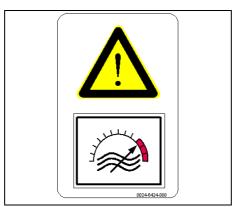


Fig. 30

In case of frequency converter operation:

- Do not under any circumstances manipulate the frequency converter to exceed the permissible bowl speed (see nameplate).
- The separator may only be operated with an independent device for speed limiting.



 Do not feed product which is categorised as explosive.

 The separator must not be used in areas where explosion protection is required.

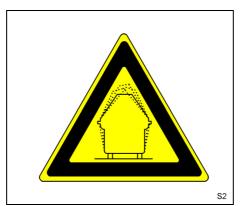
Fig. 31



 When processing products harmful to persons, observe the pertinent safety regulations.

- Refer to the safety data sheet of the product.
- · Wear protective clothing.

Fig. 32



When unusual noises or vibrations occur on the separator:

- Immediately shut down the separator with filled bowl via "emergencyoff"
- Never trigger a bowl ejection!
- Evacuate the room.
- Do not re-enter the room until the centrifuge has come to a standstill.

Fig. 33



Fig. 34

Only in case of hot operation:

- Product-contacting parts such as
 - pipes and hoses,
 - hood,
 - solids catcher reach temperatures over 80 °C (176 °F).

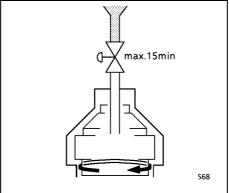


Fig. 35

minutes, as otherwise it would result in overheating of the bowl material.

• The bowl is not allowed to run without liquid supply for more than 15

1.6.5 Shut-down and »Emergency-Off«

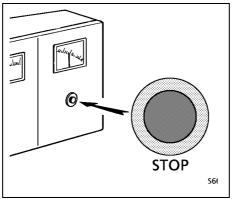


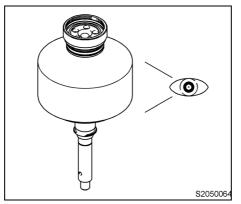
Fig. 36

• For shut-down refer to the chapter "operation".

1.6.6 Maintenance and repair

Unfavourable operating conditions may require shorter maintenance intervals. The factors listed below are unfavourable because they either attack the separator material directly or impair the lubrication/cooling system:

- Aggressive product (chemical or physical)
- High product temperature
- Product with grease-decaying properties
- Environment: Temperature, dust, vapours



Particularly high-stressed separator parts like

- threaded ring,
- spindle and
- bowl shell

must be checked regularly to assure safe and efficient operation.

Fig. 37

Timely maintenance of the separator and replacement of worn or damaged machine parts is essential for safe operation of the machine.

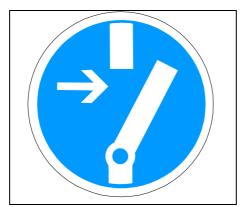


Maintenance and repair work may only be carried out by the customer to the extent as described in this instruction manual.



Maintenance and repair work not described in this manual may only be carried out by the manufacturer or by "repair shops" authorized by the manufacturer.

We, therefore, recommend in your own interest to have your separator inspected by our service engineers at regular intervals. Such inspections will keep your separator working reliably and prevent undesirable shut-downs.



Before maintenance and servicing:

Switch off all electrical applian

- Switch off all electrical appliances via the main switch,
- Secure installation against unintended re-starting with locking device.

Fig. 38



It is vital that only genuine spare parts from Westfalia Separator are used. Otherwise, safety risks may arise (see section 1.5).

• Do not loosen any part before the separator has come to a stand-





 See section 3.5 for standstill check options.

Fig. 39



• Do not climb onto or stand on the machine or parts of the machine.

• Make provision for and use a sturdy working platform.

Fig. 40

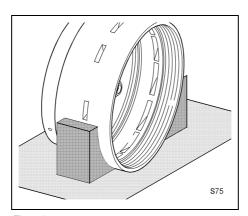


Fig. 41

- Place dismantled machine parts on a suitable base, e.g. rubber mat.
- Take steps to prevent machine parts from overturning and rolling away.

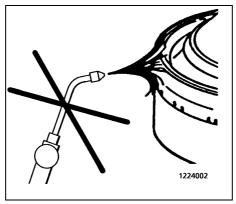
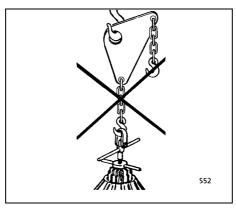


Fig. 42

- Do not heat bowl parts with the naked flame.
- Bowl parts must never be welded.
 This also applies for hood and solids catcher parts of steamsterilizable separators.
- Even during cleaning the bowl parts the temperature must not exceed 100 °C (212 °F).



riy. 42

- Load-carrying equipment such as
 lifting devices for bowl or distrib
 - lifting devices for bowl or distributor,
 - chains etc.
 - may only be used for work routines as described in this instruction manual.
- Do not use damaged or incomplete load carrying equipment.





Fig. 44

- Collect dripping oil to prevent danger of slipping or product infection.
- When handling waste oils note:
 - They can be injurious to health, depending on their chemical composition.
 - Waste oil must be disposed of in accordance with local regulations.

1.7 Corrosion

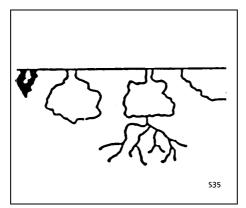
Corrosion can also affect bowl parts made of stainless steel. This corrosion can be flat-spread or pit- or crack-shaped and merits special attention.

Corrosion on stainless steel bowl material should be examined thoroughly and documented.

Flat-spread corrosion can usually be measured (reduction of wall thickness)

Pit- or crack-shaped corrosion cannot be measured without the risk of damage. At the initial stage pit-shaped corrosion is generally caused by chlorine ions.

Depending on the stressing of the part, pit-shaped corrosion can result in crack-shaped corrosion.



Possible formation of pit-shaped corrosion.

Fig. 45

Such pittings can only be investigated by a materials expert.

In case of crack-shaped corrosion attack with or without superposed flat-spread and pit-shaped corrosion on main bowl components, the machine must be shut down immediately.

Contact your nearest Westfalia Separator representative for a thorough examination.

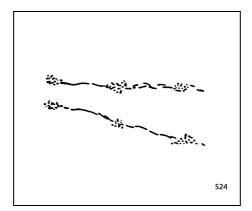


Fig. 46

Pittings

Pittings which are close together or form a linear pattern can signify crack formation beneath the surface.

Such pittings should be investigated by a materials expert.

1.8 Erosion

Erosion is caused by solid particles in the process liquid.

These solid particles grind marks into the surfaces with which they come into contact.

The following factors favour the occurrence of erosion:

- · hard solids particles
- high throughput capacities

The first signs of erosion should be carefully observed and documented. Erosion can deepen rapidly, thereby weakening the bowl material.

Contact your nearest Westfalia Separator representative for a thorough examination. Information on the nature of the damage can be provided by photos, plaster casts or lead molds.

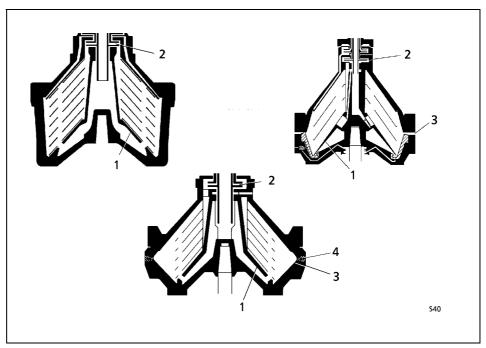


Fig. 47

The surfaces most susceptible to erosion are:

- 1) the bottom of the distributor, the rising channels and the ribs,
- 2) the centripetal pump (cavitation),
- 3) all surfaces in the area of the solids discharge ports,
- 4) the nozzles.

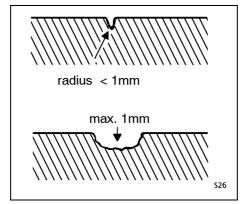


Fig. 48

Signs of erosion which you should immediately report to your nearest Westfalia Separator representative:

- The bottom of the erosion mark has a radius smaller than 1 mm (large notch effect).
- The depth of erosion mark exceeds 1 mm (0.04 inch) at the deepest point.

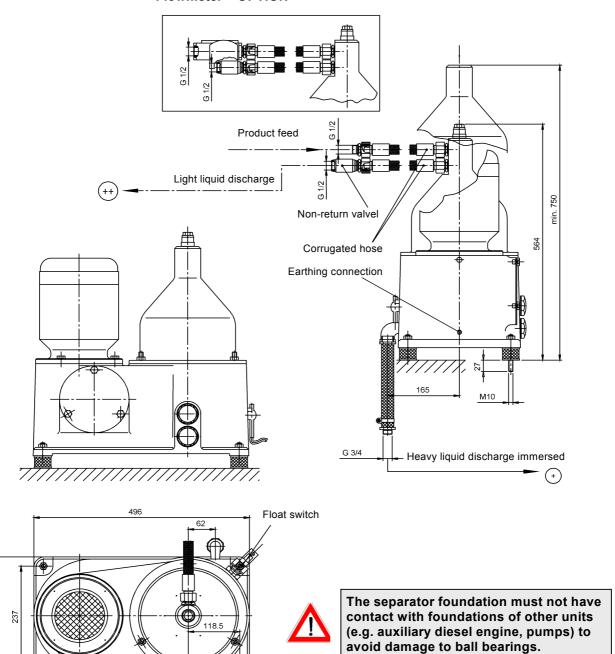
2 Machine description

2.1	Dimensioned drawing of the separator OTC 3-02-137	32
2.2	Section through separator OTC 3-02-137	33
2.3	Dimensioned drawing of the separator OTC 3-03-107	34
2.4	Section through separator OTC 3-03-107	35
2.5	General	36
2.6	OTC02	36
2.7	OTC03	37
2.8	Main components of the separator	39
2.8.1	Bowl	40
2.8.2	Centripetal pump	42
2.8.3	Drive	43
2.9	The regulating ring	44
2.10	Technical data	

2.1 Dimensioned drawing of the separator OTC 3-02-137

• See installation guidelines for further information.

Flowmeter - OPTION



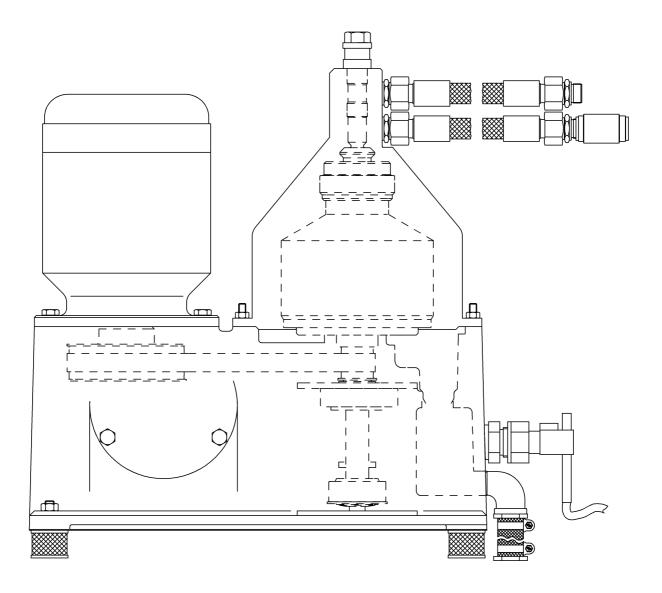
- (+) Discharge by the centripetal pump built into the separator
- (++) Do **not** discharge residuals into public waters!

2050-4100-000

Fig. 49 Subject to modification!

281

2.2 Section through separator OTC 3-02-137

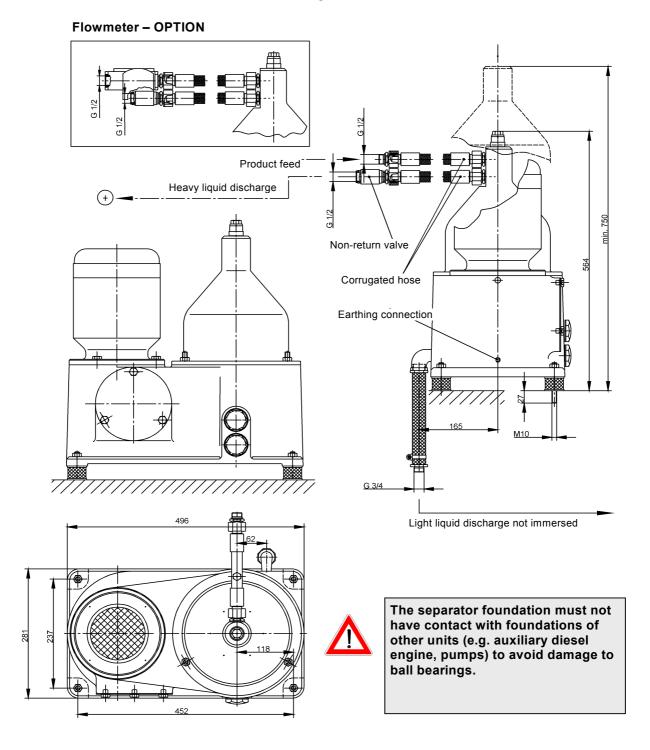


2050007

Fig. 50 Subject to modification!

2.3 Dimensioned drawing of the separator OTC 3-03-107

• See installation guidelines for further information.

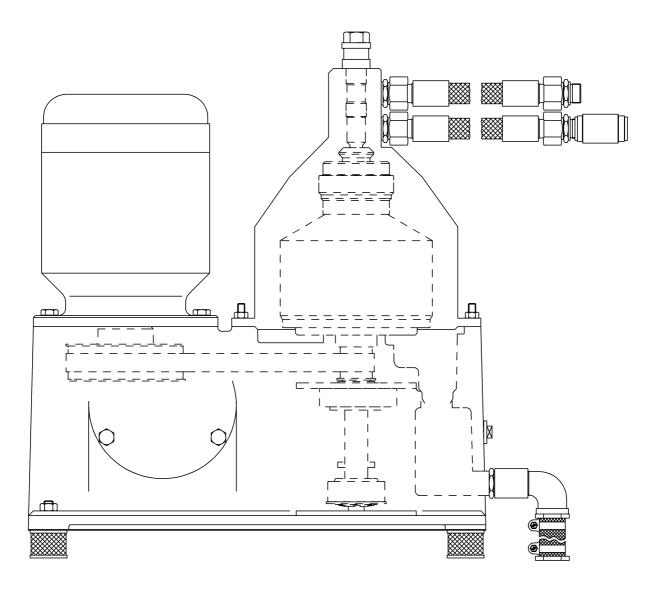


Discharge by the centripetal pump built into the separator.
Do **not** discharge residuals into public waters!

2050-4100-010

Fig. 51 Subject to modification!

2.4 Section through separator OTC 3-03-107



2050006

Fig. 52 Subject to modification!

2.5 General

The machine described in this manual is a high-speed centrifugal separator with a solid-wall disk-type bowl.

"Separation" means the separation of liquid mixtures which consist of two liquids, with simultaneous removal of the solids contained in the liquids.

"Clarification" is the removal of solids from a liquid.

Prerequisite for centrifugal treatment technology (separation) is that the components of the product

- can be separated mechanically,
- have different densities and
- do not emulsify.

2.6 OTC ...-02-...

The separator OTC ...-02-...

- is equipped with a solid-wall disk bowl,
- is used for the separation and clarification of liquids,
- operates with regulating rings (see section 2.9).

The most important part of the separator is the bowl.

The separator bowl

- can depending on the application be converted to operate as a purifier bowl or clarifier bowl,
- is configured as a purifier bowl at the factory.

Converting the purifier bowl to a clarifier bowl and vice versa is possible in just a few easy steps (see diagrams).

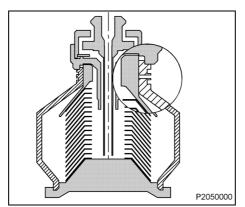
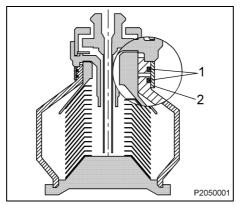


Fig. 53

Purifier bowl OTC ...-02-...



Clarifier bowl OTC ...-02-...

Fig. 54

Conversion parts for clarifier operation

Pos.	Part Number	Qty.	Designation	
1	see section	2		Gasket
2	parts list	1		Lock ring



• Section 4.5.4 Refer to assembling the separator.

Water seal (only for OTC ...-02-... - purifier operating mode)

When the centrifuge is operated as a purifier, a water seal must be created and maintained during operation to prevent the light liquid from discharging at the water outlet. See section 3.2.

2.7 OTC ...-03-...

The separator OTC ...-03-...

- is equipped with a solid-wall disk bowl,
- is used for the separation of liquid mixtures,
- operates with regulating rings (see section 2.9).

Note
Notes
Notizen
Anotaciones
Для записей
Muistiinpanot
Σημειώσεις
Notater
Notes
Note

2.8 Main components of the separator

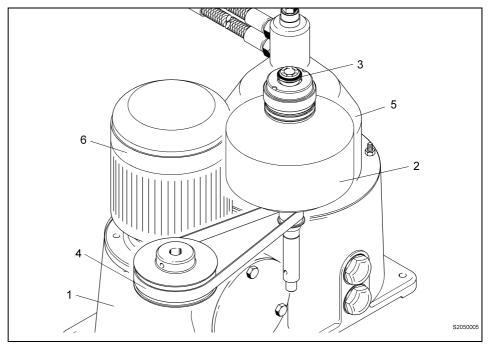


Fig. 55

Pos.	Designation	Function
1	Frame	contains the drive parts.supports motor, bowl and hood.
2	Bowl	See section 2.8.1
3	Centripetal pump	See section 2.8.2
4	Drive	See section 2.8.3
5	Hood	covers the rotating bowl.holds the feed and discharges.
6	Motor	accelerates the separator to the required speed.is protected against overload during operation.

2.8.1 Bowl

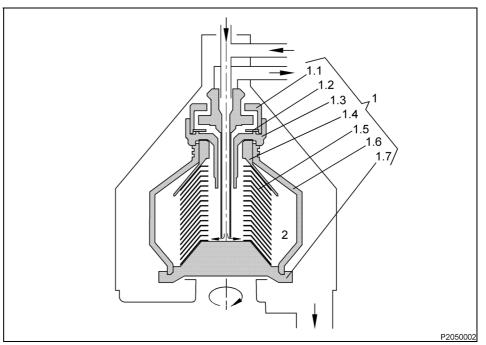


Fig. 56

Pos.	Designation	Function
1	Bowl	 produces high centrifugal forces through rotation making possible separation and clarification. consists of: Lock ring Regulating ring (see section 2.9). Threaded ring Separating disk Disk stack Bowl shell Bottom
1.5	Disk stack	 splits the liquid mixture consisting of a light and heavy phase, e.g. oil-water, into its components. consists of a large number of conical disks positioned on top of one another. Each disk is provided with spacers so that precisely defined interspaces are formed between the individual disks. The smooth disk surfaces facilitate sliding of the solids and hence self-cleaning of the disks.
	Separation chamber	The separation space consists of a large number of parallel chambers of low height. This pro-

the product.

duces very small radial sedimentation paths for

Pos.	Designation	Function
	Solids	collect on the upper wall of each disk interspace and slide down into the solids holding space.
1.6	Bowl shell	• forms the solids holding space together with the bottom.
1.7	Bottom	• is the connecting part between bowl shell and spindle (see 2.8.3).
2	Solids holding space	collects the solids separated in the disk stack.

2.8.2 Centripetal pump

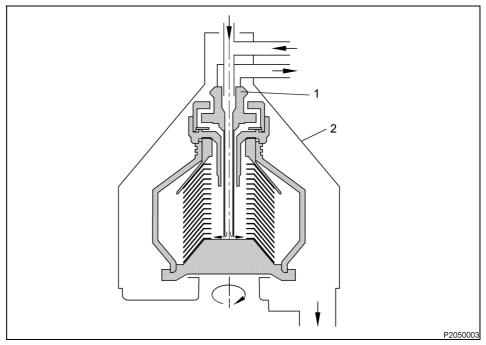


Fig. 57

Pos.	Designation	Function

- Centripetal pump
- discharges the separated liquid under pressure
- is firmly connected to hood 2 of the separator.

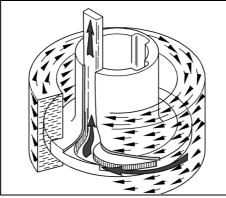


Fig. 58

- The disk provided with channels dips into the liquid rotating with the bowl.
- The liquid
 - is pared off by the centripetal pump and
 - flows through its spiral channels from the outside to the inside.

By this means the kinetic energy is converted into pressure energy which makes possible discharging the liquid under pressure.

2.8.3 Drive

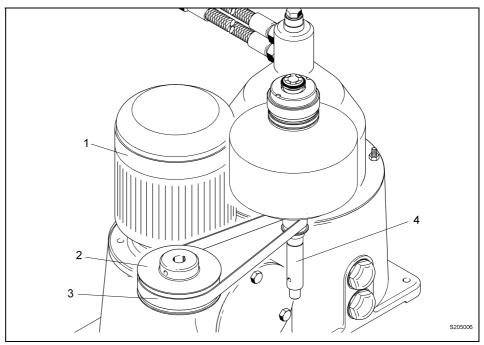


Fig. 59

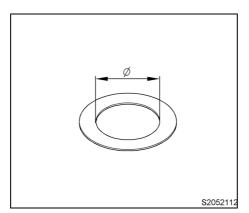
Pos.	Designation	Function
1	Drive motor	drives the separator. Power transmission to the bowl spindle is via the belt pulley and via the drive belt.
2	Flat belt pulley	ensures power transmission between motor, drive belt and spindle.
3	Drive belt	transfers the drive power of the drive motor 1 to the bowl spindle 4.
		Regularly check the seat and condition of the drive belt. The inspection and replacement intervals are given in the maintenance schedule (see 4.3.1).
4	Bowl spindle	supports the bowl.

2.9 The regulating ring

Function of the regulating ring

Perfect separation of a liquid mixture is only possible when the bowl has been correctly adapted to the density difference between the light liquid (e.g. oil) and the heavy liquid (e.g. water).

To achieve this, select and fit the regulating ring from the set furnished (with different inner diameters) whose inner diameter corresponds to the difference in density between the two liquid components.



Selecting the regulating ring

Fig. 60

OTC ...-02-...

Density of the light liquid, at 20 °C (68 °F) kg/dm³	Inner diameter of the regulating ring mm	
0.80 to 0.84	36	
0.84 to 0.90	41	
0.90 to 0.93	44	
Density difference of the liquids		
Min. density difference	0.07 kg/dm³	
Max. density difference	0.20 kg/dm³	
The max. density of the light liquid is 0.93 kg/dm³ with a density of the heavy liquid of 1.0 kg/dm³.		

If light liquid discharges through the heavy liquid discharge, the next largest regulating ring must be fitted.

OTC ...-03-...

Density of the light liquid, at 20 °C (68 °F) kg/dm³	Inner diameter of the regulating ring mm	
0.84 to 0.88	44	
0.88 to 0.95	41	
Density difference of the liquids		
Min. density difference	0.07 kg/dm ³	
Max. density difference	0.20 kg/dm³	
The max. density of the light liquid is 0.95 kg/dm³ with a density of the heavy liquid of 1.0 kg/dm³.		

If heavy liquid discharges through the light liquid discharge, the next largest regulating ring must be fitted.

2.10 Technical data

Subject to modification!

The process data are in the sales documents.

Bowl	
Solids holding space	1.2 I
Total capacity	2.2
Speed	10 000 min ⁻¹
 for densities of the product up to 1.05 kg/dm³ (at 15 °C) and for densities of the separated solids up to 2.0 kg/dm³ 	(see nameplate)
Speed for higher densities	contact the factory
Starting time	20 - 25 secs
Run-down time (after switching off the motor)	10 min

Centripetal pump	
Output (depending on medium)	up to max. 1 740 l/h
Pressure head (depending on output)	up to max. 0.5 bar

Water seal (OTC02 purifier operation)		
Quantity	2	
Standard water specifications		
Suspended matter	max. 10 mg/l	
Particle size	max. 50 μm	
Hardness:		
 up to 55 °C separating temperature 	< 12° dH	
 above 55 °C separating temperature 	< 6° dH	
To convert the hardness values stated, use the following equation: 1° dH = 1.79° fH = 1.25° eH = 17.9 ppm $CaCO_3$		
Chlorine ions	< 100 mg/l	
рН	6.5 – 7.5	

Line connections	OTC02	OTC03
Product feed	G 1/2 in	G 1/2 in
Heavy liquid discharge	G 3/4 in	G 1/2 in
Light liquid discharge	G 1/2 in	G 3/4 in

Motor		
Power rating	50 Hz	1.1 kW
	60 Hz	1.3 kW
Speed	50 Hz	3 000 RPM
	60 Hz	3 600 RPM
Design		IM V1
Enclosure		IP 55

Drive	50/60 Hz	
Oil filling	approx. 1.3 I	
	Oil quality, see section 4.3.3	

Max. separating temperature	100 °C / 212 °F
max. separating temperature	100 07212 1

Weights	
Separator (with motor and bowl)	68 kg

Capacity (see sales documents)

The capacity of the separator depends on the

- viscosity,
- temperature,
- density,
- degree of contamination,
- water content and
- the desired degree of purity of the product.

Note
Notes
Notizen
Anotaciones
Для записей
Миіstііпрапоt
Σημειώσεις
Notater
Notes
Note

3 Operation

3.1	Technical information	50
3.1.1	Separation	
3.1.2	General information on cleaning the bowl	50
3.1.3	Mathematical determination of the separating time	51
3.2	Before start-up	52
3.3	Starting the separator	53
3.4	Monitoring of operation	53
3.5	Shutting down the separator	54
3.6	Trouble shooting	55
3.6.1	Trouble shooting	55

3.1 Technical information

Take note of the following sections:

3.1.1 Separation

The best separation efficiency is attained with a low viscosity of the product to be separated.

In the case of deviating products

- see sales documents or
- consult the factory.

Water seal (only for OTC ...-02...)

• The water seal which prevents light phase from discharging through the water discharge must be maintained during separation. See section 3.2.

3.1.2 General information on cleaning the bowl

When must the bowl be cleaned?

The intervals at which the bowl must be cleaned depend on the solids content and nature of the product.

The time between the cleaning cycles (separating time) can be determined by experiment as follows:



Before beginning the test, the solids holding space of the bowl must be free from solids.

- · Separator:
 - adjust to the desired throughput capacity and
 - feed a certain product volume for a certain time (3 or 5 hours depending on the degree of contamination of the product).
- Shut down the separator (see section 3.5).
- Remove the bowl shell (see section 4.4).
- The intervals at which cleaning must take place can be determined by the volume of solids accumulated in the solids holding space. It must be taken into consideration that cleaning must take place before the solids holding space is filled to the brim as otherwise the separation efficiency will deteriorate.
- When product with a different solids content is to be separated, it is recommended to repeat the test after cleaning the bowl.
- Unusually long separating times are only possible when the solids content in the product is low.

3.1.3 Mathematical determination of the separating time

The determination of the separating time between the cleaning intervals is only possible when the solids content in the product fed to the separator remains constant.

Example for mathematical calculation of the separating time:

Given:	Trial separating time	t_V	=	2 hrs.
	Solids volume during the trial separating time	V_{F}	=	0.1 I
	Solids holding space volume	V	=	1.2 I
Wanted:	Max. separating time	$t_{\sf max}$	=	? hrs.

The maximum separating time is calculated as follows:

$$t_{max} = \frac{t_V \times V}{V_F}$$

$$= \frac{2 \times 1.2}{0.1}$$

$$= 24 \text{ hours}$$



Note:

In order to assure a uniform product quality, in this example a cleaning interval of **20 hours** must be observed.

3.2 Before start-up



Note:

- Safety precautions in chapter 1.
- Feed only product that conforms to the specifications on the nameplate.
- Process-related deviations are possible (refer to project-specific data!).



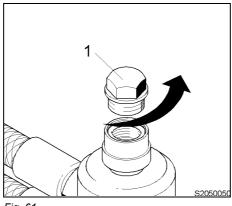


Fig. 61

Water seal (only for OTC ...-02-... – purifier operating mode)

The bowl must be filled with water (min. 2 litres). To do this:

- Unscrew screw plug 1 (right-hand thread).
- Fill in min. 2 litres of water using the measuring cup.
- Screw the screw plug 1 back in.

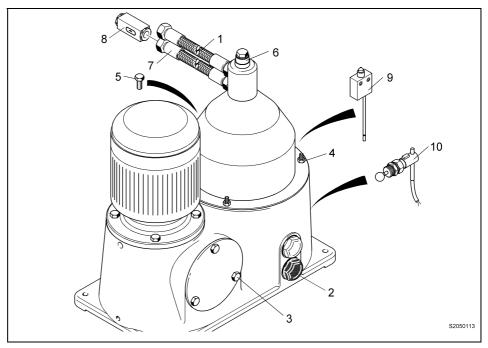


Fig. 62

Check that

- the machine is correctly assembled.
- the hoses and hose pipes 1 are undamaged and connected (see section 4.3.2).
- the drive chamber 2 is filled with oil in accordance with section 4.3.3.
- the hex head screws 3 on the cover on the lower section of frame are tight.

- the two hexagon nuts 4 and the hex head screw 5 of the hood are tight.
- the handle connection piece 6 is tightly bolted to the centripetal pump.
- the feed and discharge lines 7 are connected.
- the optional flow meter 8 is correctly connected.
- the hood limit switch 9 is connected and functional.
- the float switch 10 is connected and functional.

3.3 Starting the separator

- See section 3.2.
- · Switch on motor.



Attention!

The motor must rotate in counterclockwise direction (observe through the motor housing). See also section 4.2.4.

- · Open the discharge lines.
- Slowly open the product feed.

3.4 Monitoring of operation

- On your daily round, especially during the first 1500 operating hours, pay attention to the following:
 - Oil level
 - Temperatures
 - Pressures
 - Leakage
 - Vibrations
 - Current consumption
 - Starting time
 - Hoses and hose pipes
- Keep to the maintenance schedule (see 4.3.1)!
- Inspection

We recommend having the separator checked regularly by our specialists. These checks help to

- maintain the operating safety of the machine and
- avoid unplanned downtime.

3.5 Shutting down the separator

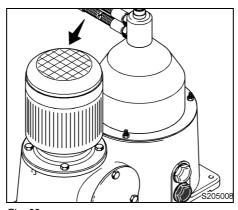
- Close feed and discharge lines.
- · Switch off the motor.



Danger to life through high-speed rotating separator parts!

 Do not loosen any part of the separator before the bowl has come to a standstill.

The run-down time of the bowl is **10 minutes** after switching off the motor. Bowl standstill is indicated by standstill of the motor.



Check motor standstill

- Shine a torch through the motor housing.
- Check that the fan wheel is no longer moving.





In the case of torn or defective drive belts or if the belts have come off:

- Do not loosen any part of the separator before the bowl has come to a standstill.
- Be sure to observe the run-down time of 10 minutes until dismantling the separator!



• Danger of injury through very hot separator parts!

When carrying out maintenance work, there is a danger of injury through hot separator parts (separating temperatures of 70 to 100 °C (158 – 212 °F).)

3.6 Trouble shooting

The following tables are an aid for locating and eliminating faults.

If assembly operations have to be carried out refer to the section "Maintenance and Repair".

3.6.1 Trouble shooting

Fault	Possible causes	Remedial action
The bowl does not come up to rated speed or takes too long to do so.	Product has dripped down the spindle onto the drive belt.	Clean drive belts, belt contact surfaces of the spindle and flat belt pulley. Replace drive belt when necessary.
	Motor is incorrectly connected.	Check connection.
	Drive belt has stretched and is slipping on the bowl spindle.	Replace drive belt.
	Drive belt has not been fitted correctly.	Check position of drive belt on flat belt pulley and spindle.
	Solids have collected in the hood and are braking the bowl.	Clean the separator.
The bowl speed drops during operation.	The motor speed drops during operation.	Check motor and line voltage.
Uneven run of the centrifuge.	Bowl is out of balance for the following	For pos. 1 - 3:
	reasons:	Shut down separator.
		Close feed and discharge lines.
	The separated solids have deposited unevenly in the bowl.	Clean bowl.
	Bowl is not correctly assembled.	Assemble bowl properly.
	3. Bowl parts are damaged.	Send separator to factory for repair or order and replace new bowl parts. Do not carry out your own repairs to bowl parts!
		Do not weld or solder as this would weaken the bowl (danger to life)!
	Ball bearings are worn.	Replace damaged bearings. ATTENTION! Use only the ball bearings specified in the parts list.

Fault	Possible causes	Remedial action		
OTC02: The quality of the heavy liquid	Water seal (only OTC02 purifier operation)			
has deteriorated.	The water seal is inadequate.	See section 3.2.		
IMPORTANT: Light liquid flows through the	Regulating ring			
heavy liquid discharge.	The regulating ring was not correctly selected.	See section 2.9.		
OTC03:	Gaskets – bowl and centripetal pum	p		
The quality of the light liquid has deteriorated.	Gaskets are damaged.	Replace gaskets. Use set of spare parts "bowl/hood" (see section <i>Parts list</i> , page 171).		
Heavy liquid flows through	Spindle			
the light liquid discharge.	Incorrect positioning of the spindle	Check centric position of the spin- dle.		
		\$2052049		
		Dimension A ≈ dimension A A tolerance of 0.5 mm is admissible.		
		 If the A dimensions are unequal: Undo three hex head screws of the bearing cover. Proceed as described in section 4.5.4, Fig. 212 to Fig. 216. 		

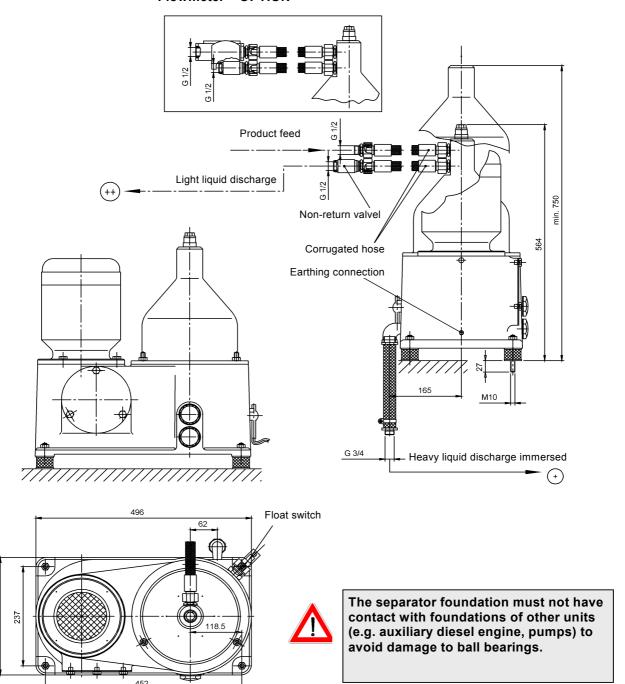
4 Installation - Maintenance - Repair

4.1	Installation of the separator OTC 3-02-137	58
4.2	Installation of the separator OTC 3-03-107	
4.2.1	Transporting the separator	
4.2.2	Installing the separator	64
4.2.3	Motor	65
4.2.4	Direction of rotation of the bowl and motor	66
4.2.5	Speed and starting time of the bowl	66
4.3	Maintenance and lubrication	67
4.3.1	Maintenance schedule	67
4.3.2	Hoses and hose pipes	70
4.3.3	Lubrication	71
4.3.4	Lubrication Chart	73
4.3.5	Table of lubricating oils	74
4.3.6	Comments on table of lubricating oils for separators from Westfalia	
	Separator	
4.4	Cleaning the solids holding space (bowl shell)	76
4.4.1	Cleaning the disk stack	
4.4.2	Cleaning the spindle inlet holes	
4.4.3	Assembling the bowl after cleaning	
4.5	Dismantling the separator	89
4.5.1	Cleaning the separator	
4.5.2	Cleaning the frame	
4.5.3	Important instructions	
4.5.4	Assembling the separator	
4.6	Bowl shell insert	
4.6.1	Removing the insert	
4.6.2	Fitting the insert	
4.7	Before a long-term shut-down of the separator	
4.7.1	Before restarting	
4.8	Standard tools	. 135

4.1 Installation of the separator OTC 3-02-137

• See installation guidelines for further information.

Flowmeter - OPTION



- (+) Discharge by the centripetal pump built into the separator
- (++) Do **not** discharge residuals into public waters!

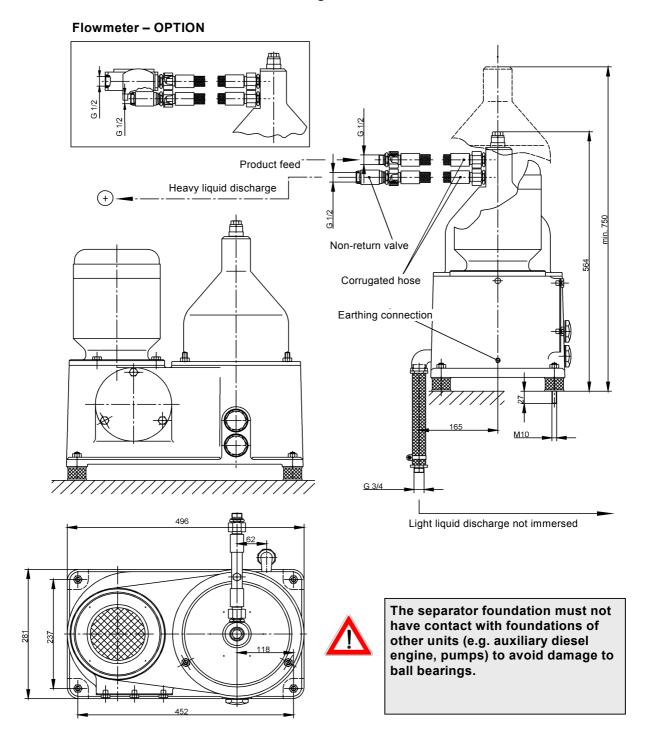
2050-4100-000

Fig. 64 Subject to modification!

281

4.2 Installation of the separator OTC 3-03-107

• See installation guidelines for further information.



(+) Discharge by the centripetal pump built into the separator. Do **not** discharge residuals into public waters!

2050-4100-010

Fig. 65 Subject to modification!

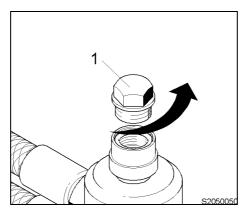
4.2.1 Transporting the separator



• ATTENTION!

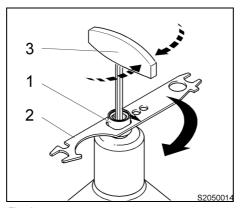
Prevent accidents by using suitably rated hoists for transport and installation.

• For special tools, see section Parts list.



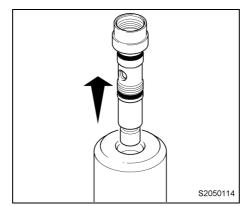
• Unscrew screw plug 1 with fitted gasket (right-hand thread).





- Undo handle connection piece 1
 - by turning hook wrench 2 clockwise and
 - holding T-hexagon wrench 3.





• Remove handle connection piece.

Fig. 68

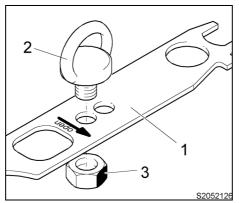
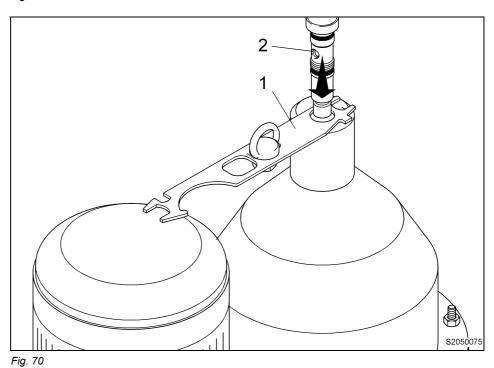


Fig. 69

- Provide hook wrench 1 as illustrated with eye bolt 2 and hexagon nut 3 and
- bolt tight.



Place mounted hook wrench 1 – as shown – on the hood and

• Fit handle connection piece 2 in the hood.

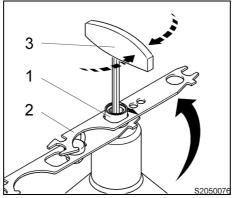


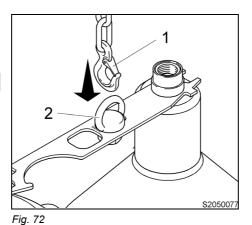
Fig. 71

- Tighten handle connection piece 1
 - by turning hook wrench 2 counterclockwise and
 - holding T-hexagon wrench 3.

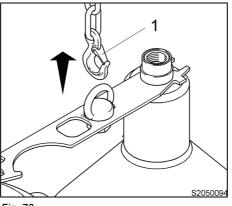
Then:

• Remove T-hex head wrench 3 and remove hook wrench 2.





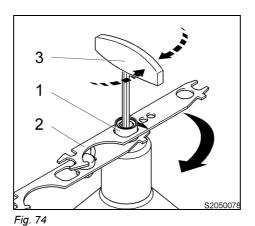
- Hang load hook 1 of the hoist in eye bolt 2.
- Do not use the eye bolt of the motor to suspend the separator.
- Make sure the machine touches down gently.



After transporting the separator:

• Remove the hoist 1.





- Undo handle connection piece 1
 - by turning hook wrench 2 clockwise and
 - holding T-hexagon wrench 3.

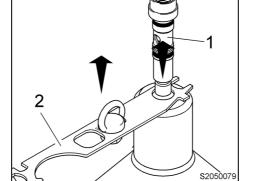
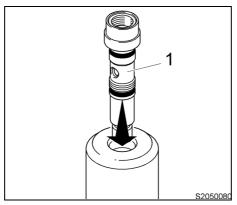


Fig. 75

- Remove handle connection piece 1,
- and remove hook wrench 2.

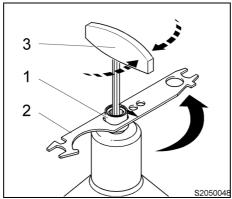
Note:

Remove the eye bolt and hexagon nut from hook wrench 2.



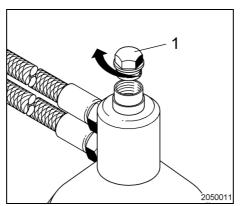
• Fit handle connection piece 1 with fitted gaskets back into the hood.

Fig. 76



- Tighten handle connection piece 1
 by turning hook wrench 2 counterclockwise and
 - holding T-hexagon wrench 3.





• Screw in plug 1 with gasket.

Fig. 78

4.2.2 Installing the separator

Before installing the separator make sure that

- sufficient space is available for operating and dismantling the machine.
- \triangle

• the foundation is not connected to foundations of other vibrating units to avoid the transfer of vibrations.



To avoid accidents, fit the guard (protection against contact with rotating drive parts) beneath the separator in accordance with the installation proposal!

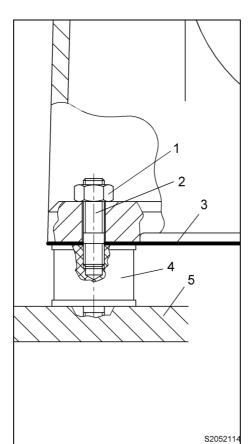


Fig. 79 Installation proposal

- Screw rubber-metal cushions 4 into foundation 5.
- Screw studs 2 into rubber-metal cushions 4.
- Place plate 3 over the studs.
- Place the separator on plate 3 and
- bolt tight with hexagon nuts 1.

4.2.3 Motor

The separator is driven by a three-phase AC motor.

Standard motor					
Rating	Voltage	Frequency	Motor connection		
1.0 kW	220 V	60 Hz	delta		
1.1 kW	220 - 240 V	50 Hz	delta		
	380 - 420 V	50 Hz	star		
1.3 kW	440 - 480 V	60 Hz	star		
I.S KVV	460 V	60 Hz	star		

Special motor					
Rating	Voltage	Frequency	Motor connection		
1.1 kW	380 - 420 V	50 Hz	delta		
	660 - 690 V	50 Hz	star		
1.3 kW	440 - 480 V	60 Hz	delta		



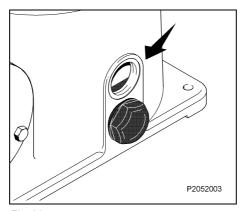
Protection to be provided by the customer

The motor must be protected by the customer by the measures specified in the electrical documentation.

Shipboard operation

- When operating the machine on board of ship, pay attention to the installation guidelines issued by the respective classification societies.
- When using ship wiring cables, cable entry must be by means of marine-type glands.

4.2.4 Direction of rotation of the bowl and motor

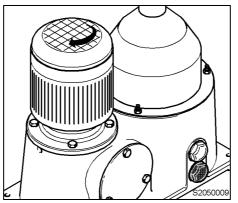


- Fill the drive chamber with oil as described in 4.3.3.
- Switch on motor.

Fig. 80



The bowl must rotate in clockwise direction when looked at from above.



The direction of rotation of the bowl is correct when the motor rotates clockwise (check through the motor housing).

When the direction of rotation is incorrect the motor connections must be reversed by an authorised specialist.

Fig. 81



Check the direction of rotation of the motor whenever starting the separator:

- on mobile or not permanently installed separator installations which are connected to different electric power supplies and
- · when using extension cables.

4.2.5 Speed and starting time of the bowl

Speed - for densities of the product up to max. 1.05 kg/dm³ and - for densities of the separated solids up to max. 2.0 kg/dm³	see nameplate
Starting time	20 - 25 secs

The bowl speed has been rated so as to ensure the operating safety of the separator.

If the densities exceed those stated above, check with the factory.



Danger to life as a result of an incorrect frequency!

• Check the separator and control for frequency consistency.

4.3 Maintenance and lubrication



- Special care must be taken when performing maintenance and lubrication operations.
 Conscientiously performed maintenance and lubrication operations improve the service life of the separator.
- In the case of accessories (motor, product pump, preheater, solenoid valve block etc.) the manufacturer's maintenance and lubrication instructions must be observed.

4.3.1 Maintenance schedule

	Operations	Remark
Maintenance ⁽¹⁾	To assure correct functioning and operating • pay attention to the following points during se - Oil level - Temperatures - Pressures - Leakage - Vibrations - Current consumption - Starting time - Hose and hose pipes (see 4.3.2).	safety:

Legend:

- (1) = The specified maintenance intervals are recommendations which apply only for normal conditions.

 Negative operating conditions (e.g. low-grade fuel, excessively high temperature, strong vibrations, frequent starting and stopping of the separator etc.) can necessitate shorter maintenance intervals.
- (2) = see section 4.3.4 Lubrication schedule

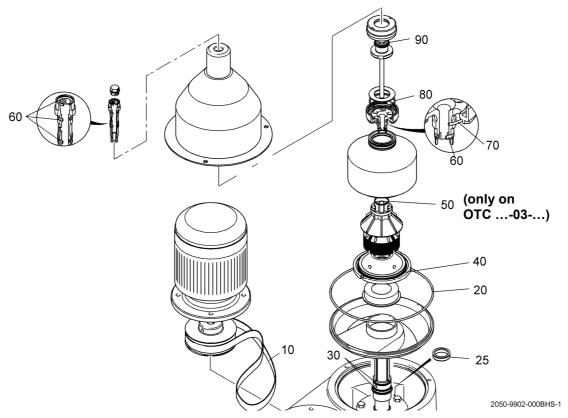


Fig. 82 Set of spare parts "bowl/hood" (operation: 1 year or 8,000 hours)

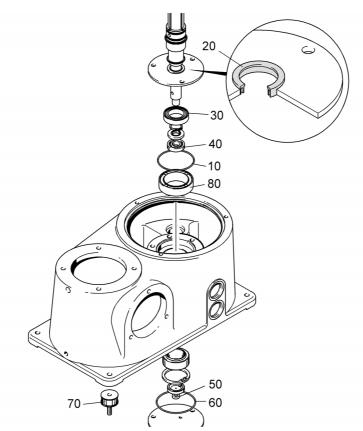


Fig. 83 Set of spare parts "drive" (operation: 2 years or 16,000 hours).

2050-9902-030BHS

Maint after operating hours	enance ⁽¹⁾ at the latest after	Operations	Remark	
when required- product-dependent		Clean bowl parts.	• See section 4.5.1, 4.4, 4.4.2.	
			 Check the bowl and centripetal pump parts for corrosion and erosion. 	
12 000 1	6 months 1 1/2 years 2 1/2 years	Replace gaskets.	 Use set of spare parts "bowl/hood" (operation: 1 year or 8000 hours). See Fig. 82 or section Parts list 	
28 000	3 1/2 years	Re-lubricate motor bearings (if required)	See instructions of motor manufacturer	
	4 1/2 years 5 1/2 years	Check the hoses and hose pipes and replace when necessary.		
		Replace gaskets.	Use set of spare parts "bowl/hood" (opera-	
		Replace drive belt 10.	tion: 1 year or 8000 hours). See Fig. 82 or section Parts list.	
8 000 24 000	1 year 3 years	Check grooved ball bearings 30 and 40 and replace when necessary.	Use set of spare parts "drive" (operation: 2 years or 16,000 hours). See Fig. 83 or section Parts list.	
40 000	5 years	Re-lubricate motor bearings (if required)	See instructions of motor manufacturer	
		Oil change and thorough cleaning of the drive chamber	When using mineral oil (3)	
		Check the hoses and hose pipes and replace when necessary.		
	2 years 4 years 6 years	Replace gaskets.	Use set of spare parts "bowl/hood" (opera-	
		Replace drive belt 10.	tion: 1 year or 8000 hours). See Fig. 82 or section <i>Parts list</i>	
		Replace gaskets 10, 50, 60.	Use set of spare parts "drive" (operation: 2	
		Replace radial packing ring 20.	years or 16 000 hours). See Fig. 83 or section <i>Parts list.</i>	
16 000		Replace grooved ball bearings 30 and 40.		
32 000		Replace rubber-metal cushions 70.		
48 000		Replace rubber-metal cushion 80.		
		Re-lubricate motor bearings (if required)	See instructions of motor manufacturer	
		Oil change and thorough cleaning of the drive chamber	When using mineral oil ⁽³⁾	
			When using synthetic oil ⁽³⁾	
		Check the hoses and hose pipes and replace when necessary.		
48 000	6 years	We recommend having the machines ch	necked by a WS service engineer.	

Legend:

- (1) = The specified maintenance intervals are recommendations which apply only for normal conditions. Negative operating conditions (e.g. low-grade fuel, excessively high temperature, strong vibrations, frequent starting and stopping of the separator etc.) can necessitate shorter maintenance intervals.
- (2) = See section 4.3.4 Lubrication schedule.
 (3) = See section 4.3.3 Oil quality and oil change.

4.3.2 Hoses and hose pipes

Replace hose pipes when an inspection reveals one or more of the following defects:

- Damage of the outer layer down to the fabric (e. g. chafe marks, cuts or cracks).
- Leaky spots.
- Damage to or deformation of the hose fittings. (Slight surface damage is not a reason for replacement.)
- The hose becomes dislodged from the fitting.
- Corrosion of the fitting diminishing function and strength.

4.3.3 Lubrication

The spindle bearings are splash-lubricated from a central oil bath.

MOTOR BEARINGS

For re-greasing the motor bearings, refer to the instructions of the motor manufacturer.

OIL QUALITY (mineral oil)

The mineral gear oil tested by Westfalia Separator with the designation "Separator lube oil CLP 100" meets the requirements and should preferably be used.

Designation according to DIN 51502	CLP 100	
Designation as per ISO 3498	CC 100	
Viscosity class	SAE 30	
Viscosity (at 40 °C/104 °F)	100 ± 10 mm ² /s (cSt)	
Part-No.	0015-0003-080 (2.5 litres)	
Dispose of the oil as per instructions of the oil manufacturer.		



The viscosity class SAE 30 covers a larger viscosity range than specified here. However, only oils with the viscosity range specified here may be used.



Do not use mineral motor vehicle or engine oils.

OIL QUALITY (synthetic oil)

Use the synthetic lube oil tested by Westfalia Separator!

Designation according to ISO	Mobil SHC 626	
Viscosity class (ISO)	VG 68	
Viscosity		
- at 40 °C (104 °F)	65 mm ² /s	
- at 100 °C (212 °F)	10.4 mm ² /s	
Viscosity index (VI)	147	
Density (at 15 °C/59 °F)	0.857 g/ml	
based on	Polyalphaolefin	
Part-No.	0015-0020-010 (1 litre)	
Dispose of the oil as per instructions of the oil manufacturer.		



Do not use mineral motor vehicle or engine oils.

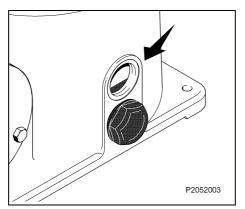


Fig. 84

FILLING OIL, OIL LEVEL

Before the first start-up of the separator:

• Fill the drive chamber with oil through the charge hole.

Filling capacity	approx. 1.3 l
Oil level - standstill	Lower edge of charge hole
Oil level - operation	Visible oil movement in the sight glass of the charge hole

OIL CHECK

- Check the oil level every week!
- From time to time undo the oil drain screw and check whether there is water in the oil bath. When the oil exhibits a milky colouring (emulsification), the oil must be changed immediately.

OIL CHANGE

- Change oil after about
 - 8000 operating hours or 1 year at the latest (mineral oil).
 - 16 000 operating hours or 2 years at the latest (synthetic oil).
- Clean the sight glass and screw it back on.

4.3.4 Lubrication Chart

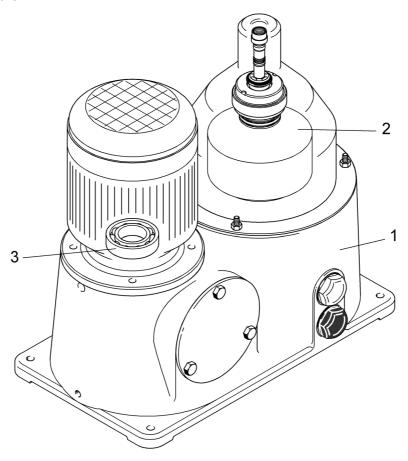


Fig. 85 Lubrication schedule

S205010

Lubricat- ing point	Lubricant		Lubricating interval	Amount of lu-	Lubrication point	
	Designation	Designation		bricant	=abrication point	
1	Lube oil (mineral)	CLP 100 DIN 51502 CC 100 ISO 3498	after 8 000 operating hours or after 1 year at the latest	1 300 cm ³	Drive chamber	
	Lube oil (synthetic)	Mobil SHC 626 ISO VG 68	after 16 000 operating hours or after 2 years at the latest	1 300 cm ³	Drive chamber	
2	Lubricating grease	see parts list	before assembly	apply sparingly	Gaskets, threads and sliding surfaces	
3		Motor bearings				



- Check oil level regularly through sight glass.
- Manual lubrication
- Refer to lubricating oil table in section 4.3.5!

4.3.5 Table of lubricating oils

G		1	Nootfolio Cor		Lubricating oil sorts suggested by some firms			
		V	Vestfalia Sep	Darator	Manufac- turer	Designation	Viscosity at 40 °C (40.00 °C)	
Lubricat	ing o	il table					mm²/s (cSt)	
for sepa	rators	s in onsh	ore and ship	board opera-		BLASIA 100		
tion					77773	RADULA 100	100	
Separator Lube oil			oil	Agip	DIESEL GAMMA 30			
	1	Symbol (Designation according to DIN 51502)	Viscosity		ARAL	ATLANTA MARINE 30	105	
						DISOLA M 3015		
	Oil filling	- acc 150				MONTANOL HK 100	100	
T	ĮĮį.	bo on a	Kinematic	GENUINE PARTS	lan	ENERGOL OR VR 100	100	
Type	ic	ym atic	viscosity at 40 °C	from Westfalia Separator	bp	ENERGOL GR-XP 100 ENERGOL DL-MP 30	114	
		sign g to	(40.00 °C)	Westfalla Septem		ENERGOE DE-IVIT 30	114	
		(De in	mm²/s (cSt)		(=Castrol	HYSPIN AWS 100		
DTO 0			11111 /3 (CSt)		Castiot		100	
BTC 3	_					ALPHA ZN 100	00	
CTC 1 CTC 3						MARINE HEAVY	99	
MTC 3	1,3					GST OIL 100		
OTC 2	- ',-				Chevron	NL Gear Compound 100	100	
OTC 3						Veritas Marine Oil R&O 30	108	
WTC 2						DELA 3000 Marine Oil 30	104	
		ı			eif	ATLANTA MARINE 30	105	
CSD 1						DISOLA M 3015		
OSD 2 SD 1	1,3					TURBINE T 100	95	
30 1					Esso	EXX-MAR XP	110	
						NUTO H 100	100	
						SPARTAN EP 100	100	
		ı						
ESD 18					GULF	HARMONY 100	95	
GSC 15	2,5	CLP	90 to 110	0015-0003-080		VERITAS 30	110	
OSD 6 OSD 18 WSD 18	2,5	100	90 to 110	(2.5 l)	911/11	HIDRAOIL HD 70	95	
W3D 16								
					Mobil	MOBILGARD 312	106	
	+					GARDINIA OIL 30	104	
GSC 25		ı				ROTELLA MX SAE 30	105	
OSD 20						THO TELET CHIEF OF THE OUT	100	
OSD 25	3,7					LIVDDA MAY LIMA 400		
OSD 30 OSD 35					46	HYDRA WAY HMA 100 LOAD WAY EP 100	100	
WSD 35	1					LOAD WATEF 100		
					STATOIL			
					☆ TEXACO	DORO AR SAE 30	119	
						TARO XD SAE 30	105	
OSD 50]							
OSD 60	5,0							
SD 50 WSD 60	-							
7730 00	1					l		

4.3.6 Comments on table of lubricating oils for separators from Westfalia Separator

Faultless functioning of separators very much depends on the proper type of lubricating oil used, since a high grade oil, selected to meet all service requirements, will minimize the wear, thus extending the service life and increasing the operating safety.

For the lubrication of our separators we recommend to use the oils specified by us since continuous quality checks are performed by Westfalia Separator. Oils proposed from some firms are not subjected to these tests.

Therefore, Westfalia Separator cannot give a performance guarantee for those oils.

Be sure to select only **high grade** solvent refined products.

The specified oil types meet the requirements according to DIN. Under unfavourable operating conditions, e.g. high temperatures, the quality of the oils may be insufficient so that more efficient oils, e.g. synthetic oils, must be used. If necessary, consult Westfalia Separator.

For the different separator types and oil types the viscosity ranges are specified in the table of lubricating oils.

The operating temperature of the separator exceeds normally 80 °C (176 °F). At those temperatures some oils age quickly, so that they have to be changed prematurely.

Be sure not to use lubricating oils with viscosities lower than those specified in the table. Due to the possibility of the oil film breaking down, oil of too low a viscosity will give insufficient lubrication, resulting in increased wear. However, oils with a slightly higher viscosity than specified may be used.

Bear in mind that the viscosity groups SAE 30, 40 and 50 (SAE = **S**ociety of **A**utomotive **E**ngineers) cover larger viscosity ranges and be sure to select lubricating oils with viscosities not lower than the minimum values of the viscosity ranges restricted for the different separator types.

4.4 Cleaning the solids holding space (bowl shell)

- The bowl must be cleaned:
 - after each standstill and
 - as soon as the solids holding space is filled with solids.



 Switch off the main switch and lock it.

Fig. 86



Danger to life through high-speed rotating separator parts!

 Do not loosen any part of the separator before the bowl has come to a standstill.

The run-down time of the bowl is **10 minutes** after switching off the motor.



- Danger of injury through very hot separator parts!
 When carrying out maintenance work, there is a danger of injury through hot separator parts (separating temperatures of 70 to 100 °C (158 212 °F).)
- Use only a cleaning agent that is approved for the field of application!



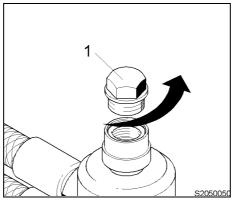
- Do not use acid or chloric cleaning agents. Chlorine attacks stainless steel parts.
- Dissolve dried scale with citric acid.



- For cleaning the individual disks and bowl parts
 Do not use metal scrapers and metal brushes!
- This applies to all separator parts:
 - Treat them gently.
 - Always set them down on a rubber mat or a wooden pallet.
- Apply a thin coat of grease to the guide surfaces and threads of the bowl parts after drying (see 4.3.4 Lubrication schedule).
- · For special tools, see section Parts list.

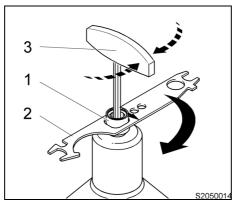


Reassemble the bowl immediately after cleaning in reverse order.



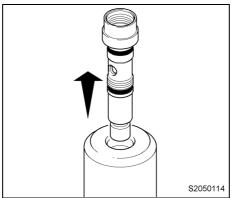
• Unscrew screw plug 1 with fitted gasket (right-hand thread).

Fig. 87



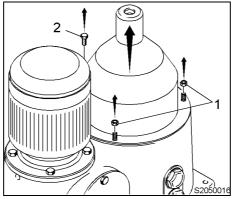
- Undo handle connection piece 1
 - by turning hook wrench 2 clockwise and
 - holding with wrench 3.





• Remove handle connection piece 1.





- Unscrew two hexagon nuts 1 and the hex head screw 2.
- Lift off the hood.

Fig. 90

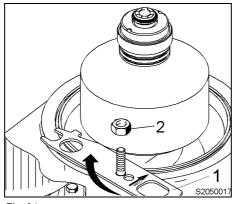
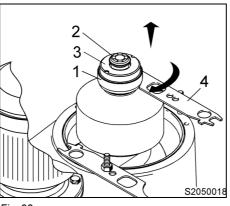


Fig. 91

- Fasten the bottom with hook wrench 1 and hexagon nut 2.
 - To do this:
 - Slip hook wrench 1 over a stud of the lower section of frame and
 - let it register in a groove of the bottom.



- Loosen threaded ring 1 (left-hand thread) together with gaskets, regulating ring, fitted centripetal pump 2 and centripetal pump chamber cover 3 with hook wrench 4 and
- screw on by hand by one turn.

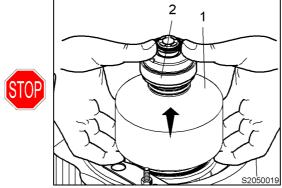


Fig. 92

• Press bowl shell 1 against threaded ring 2.

The liquid content of the bowl will run into the discharge channel.

CAUTION! Parts and liquid can be hot!

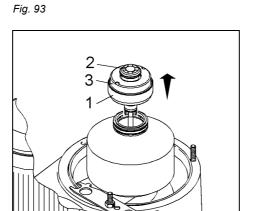
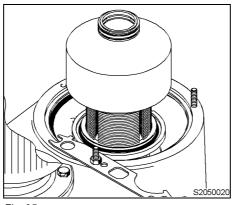


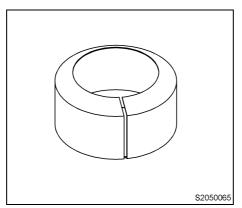
Fig. 94

 Unscrew threaded ring 1 together with gaskets, regulating ring, built-in centripetal pump 2 and centripetal pump chamber cover 3.



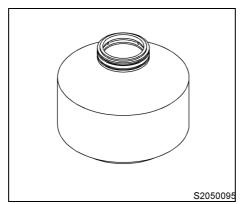
• Lift off the bowl shell together with the bowl shell insert.

Fig. 95



• Dismantle the bowl insert as described in section 4.6.1.

Fig. 96



 Carefully clean the bowl shell using a wooden, plastic or copper scraper.

Fig. 97

4.4.1 Cleaning the disk stack

• Pay special attention to section 4.4!

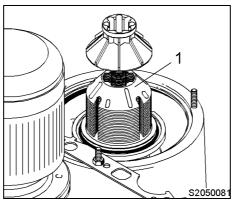


Fig. 98

In the case of sticking, heavy and glutinous soiling of the disk stack:

• Carefully clean disk stack 1.

Note:

In the case of loose soiling, the selfcleaning effect of the disk stack is triggered by starting the separator.

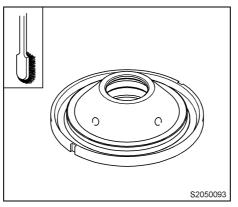


Fig. 99

 Clean the small holes at the bottom with extra special care to ensure trouble-free operation.

To do this:

 Dismantle the bottom (see Fig. 145 and Fig. 146).

4.4.2 Cleaning the spindle inlet holes

Clean the inlet holes of the spindle from time to time. For this reason:

• Dismantle and clean the separator as described in 4.4 and 4.4.1

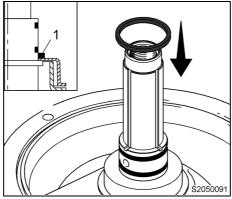


Fig. 100

- Position the gasket 1 on the spindle cap 2 and press on **firmly** so that no cleaning liquid can penetrate into the drive and ruin the lube oil.
- Thoroughly clean the inlet bores of the spindle with a suitable cleaning agent and brushes.



- Do not use acid or chloric cleaning agents. Chlorine attacks stainless steel parts.
- Dissolve dried scale with citric acid.



• After cleaning, immediately remove gasket 1.

4.4.3 Assembling the bowl after cleaning

• Pay special attention to section 4.5.3.

After cleaning the spindle inlet holes:

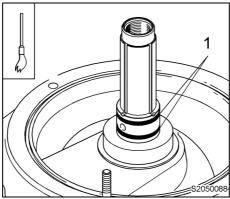


Fig. 101

- · Insert two gaskets in the grooves of the spindle.
- Grease the gaskets and guide surfaces in accordance with the lubrication schedule.

After cleaning the disk stack and the bottom:

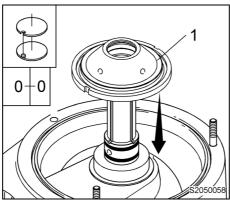


Fig. 102

• Place bottom 1 on the spindle. • Pay attention to correct positioning! • The "O" marks on the bottom and

the spindle must be aligned.

 Insert gasket 1 in the groove of the with the lubrication schedule.

Fig. 103

• Grease the gasket in accordance

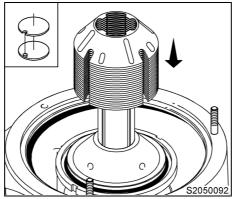


Fig. 104

- Place the disk stack on the spindle.
- Pay attention to correct positioning!

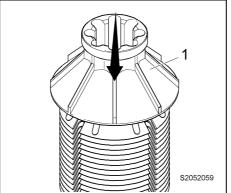


Fig. 105

OTC ...-03-...:

OTC ...-02...:

• Insert gasket 1 in the groove of the separating disk.

• Place separating disk 1 on the disk

• Grease gasket as per lubrication schedule.

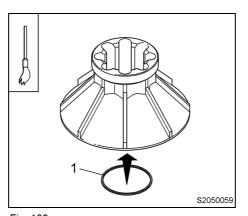


Fig. 106

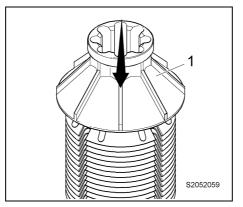
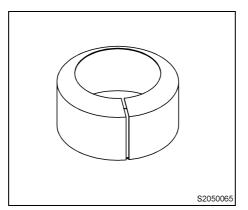


Fig. 107

OTC ...-03-...:

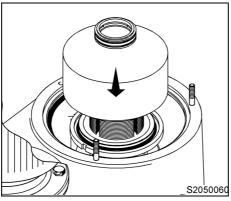
• Place the separating disk 1 with inserted gasket on the disk stack.

After cleaning the sludge space (bowl shell)



• Fit the bowl insert as described in section 4.6.2.

Fig. 108



• Fit the bowl shell together with the bowl shell insert.



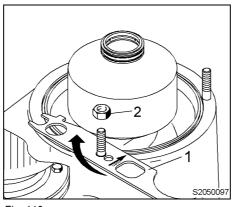


Fig. 110

- Fasten the bottom with hook wrench 1 and hexagon nut 2.
 - To do this:
 - Slip hook wrench 1 over a stud of the lower section of frame and
 - let it register in a groove of the bottom.

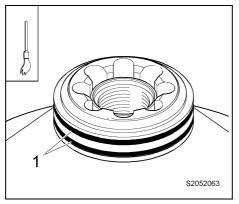
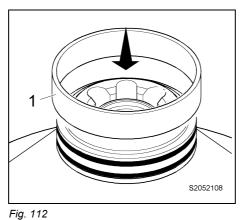


Fig. 111

OTC ...-02-... as clarifier or OTC ...-03-...

If necessary:

- Insert gaskets 1 in the grooves of the bowl shell.
- Grease gaskets and guide surfaces as per lubrication schedule.



OTC ...-02-... as clarifier or OTC ...-03-...

If necessary:

• Fit the lock ring 1.

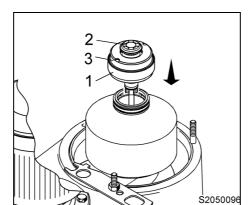


Fig. 113

 Screw in threaded ring 1 together with gaskets, regulating ring, built-in centripetal pump 2 and centripetal pump chamber cover 3.



Fig. 114

• Bolt tight using the hook wrench (left-hand thread).

CAUTION:

A loose threaded ring can endanger life!

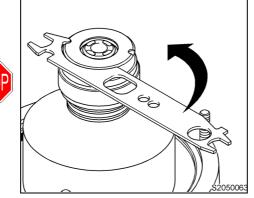
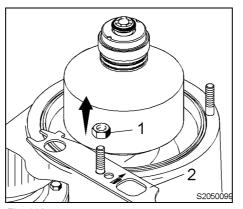


Fig. 115

• Bolt **tight** the centripetal pump chamber cover using the hook wrench (**left-hand thread**).

CAUTION:

A loose centripetal pump chamber cover can endanger life!



 Remove hexagon nut 1 and hook wrench 2.





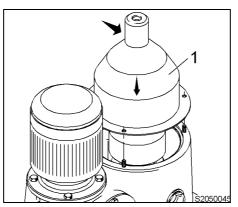


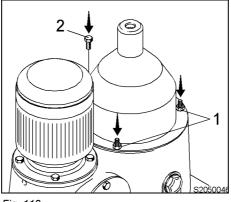
Fig. 117



Do not damage the two studs!

The connection threads of the corrugated hoses point towards the rear.





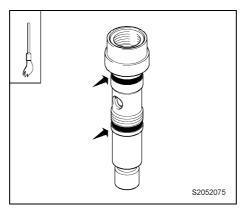
Fia. 118

 Bolt tight the hood by means of two hexagon nuts 1 and hex head screw 2.

OTC ...-02-... – Silumin hood: Hex head screw 2 = M 10 x 30

OTC ...-03... – hood of stainless steel:

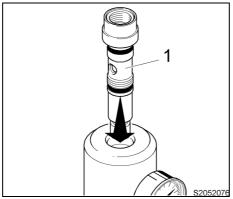
Hex head screw $2 = M 10 \times 25$



• Fit two gaskets in the grooves of the handle connection piece.

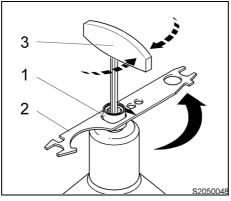
 Grease the gaskets, guide surfaces and threads as per lubrication schedule.

Fig. 119



• Fit handle connection piece 1 with fitted gaskets into the hood.





• Tighten handle connection piece 1

- by turning hook wrench 2 counterclockwise and
- holding T-hexagon wrench 3.

Fig. 121

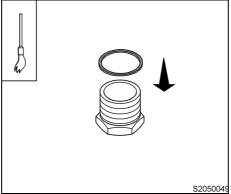


Fig. 122

- Insert the gasket in the groove of the screw plug.
- Grease gasket and threads as per lubrication schedule.

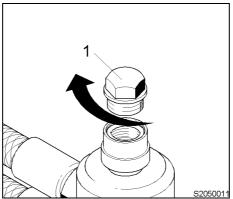


Fig. 123

• Screw screw plug 1 with fitted gasket into the hood (right-hand thread).

4.5 Dismantling the separator



 Switch off the main switch and lock it.

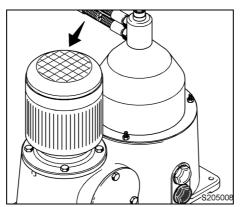
Fig. 124



Danger to life through high-speed rotating separator parts!

 Do not loosen any part of the separator before the bowl has come to a standstill.

The run-down time of the bowl is **10 minutes** after switching off the motor. Bowl standstill is indicated by standstill of the motor.



Check motor standstill

- Shine a torch through the motor housing.
- Check that the fan wheel is no longer moving.

Fig. 125



In the case of torn or defective drive belts or if the belts have come off:

- Do not loosen any part of the separator before the bowl has come to a standstill
- Be sure to observe the run-down time of 10 minutes until dismantling the separator!



Danger of injury through very hot separator parts!

When carrying out maintenance work, there is a danger of injury through hot separator parts (separating temperatures of 70 to 100 °C (158 – 212 °F).)



CAUTION: Danger to life and limb through electric current! There might be residual voltage!

Prior to working on the motor:

- refer to the motor instruction manual
- take adequate preventive measures according to the rules and regulations of the VDE (Verein Deutscher Elektriker) or EVU (Europäische Vereinigung für Unfallforschung und Unfallanalyse) institutions.
- Any work on the motor may be carried out by an authorized electrician only.

- Avoid damage to separator parts when fitting and removing by
 - precise positioning,
 - no diagonal pull!
- Do not use force when removing or fitting parts.
- This applies to all separator parts:
 - Treat gently.
 - Always set them down on a rubber mat or a wooden pallet.



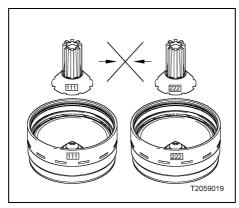


Fig. 126

If an installation is equipped with several separators:

 Do not interchange parts from different separators (danger of imbalance).

Some separator parts are marked with the serial number of the machine or the last three digits of the serial number.

- For special tools, see section Parts list.
- For standard tools, see section 4.8.

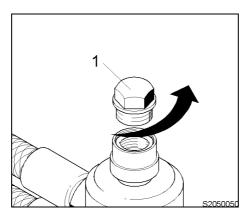


Fig. 127

• Unscrew screw plug 1 with fitted gasket (right-hand thread).

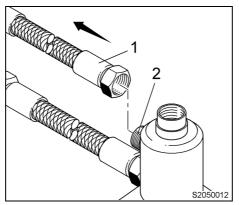


Fig. 128

1 O-

Fig. 129

2

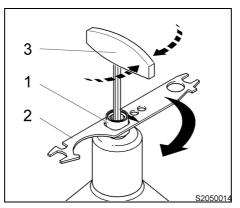


Fig. 130

If necessary:

- Undo product feed line:
 - Unscrew coupling nut 1.

Note:

The connector 2 must be glued in with Loctite 245.

If necessary:

OTC ...-02-...

- Undo discharge line for light liquid.
 - Unscrew coupling nut 1.

OTC ...-03-...

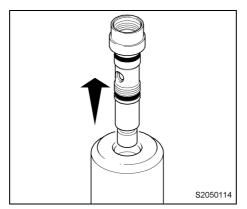
- Disconnect discharge line for heavy liquid.
 - Unscrew coupling nut 1.

Note:

S2050013

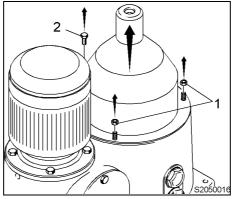
The connector 2 must be glued in with Loctite 245.

- Undo handle connection piece 1
 - by turning hook wrench 2 clockwise and
 - holding T-hexagon wrench 3.



• Undo the handle connection piece with fitted gaskets.

Fig. 131



- Unscrew two hexagon nuts 1 and the hex head screw 2.
- Lift off the hood.

Fig. 132

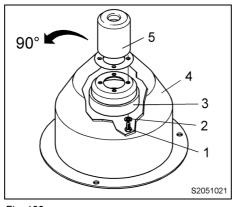


Fig. 133

OTC ...-03... – hood of stainless steel

If necessary:

- Turn bowl through 90°.
- Unscrew four hex head screws 1 and lock washers 2 which connect cap 3 with hood 4 and connection piece 5.

Note:

Hex head screws 1 and lock washers 2 are sealed with Loctite 275.

 Separate cap 3 and connection piece 5 with fitted gasket from the hood.

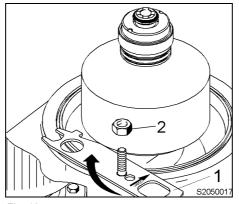
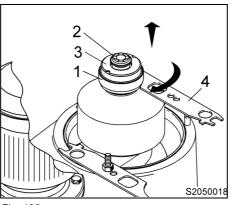


Fig. 134

- Fasten the bottom with hook wrench 1 and hexagon nut 2.
 - To do this:
 - Slip hook wrench 1 over a stud of the lower section of frame and
 - let it register in a groove of the bottom.



- Loosen threaded ring 1 (left-hand thread) together with gaskets, regulating ring, fitted centripetal pump 2 and centripetal pump chamber cover 3 with hook wrench 4 and
 - screw on by hand by one turn.

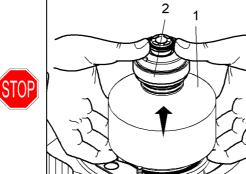
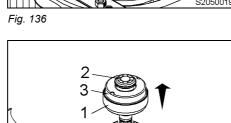


Fig. 135

- Press bowl shell 1 against threaded ring 2.
 - The liquid content of the bowl will run into the discharge channel.





\$2050082

Fig. 137

 Unscrew threaded ring 1 together with gaskets, regulating ring, built-in centripetal pump 2 and centripetal pump chamber cover 3.

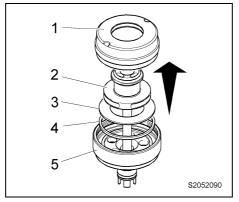
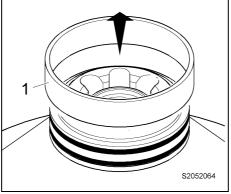


Fig. 138

• If necessary:

Dismantle the following parts:

- centripetal pump chamber cover 1,
- centripetal pump 2 with inserted gasket,
- regulating ring 3,
- Gasket 4
- threaded ring 5 with fitted gaskets.



OTC ...-02-... as clarifier or OTC ...-03-...

If necessary:

• Remove the lock ring 1.

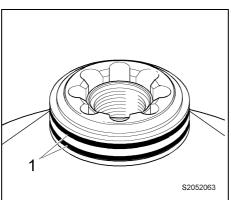


Fig. 139

Fig. 140

OTC ...-02-... as clarifier or OTC ...-03-...

If necessary:

• Remove gasket 1.

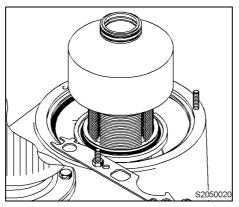
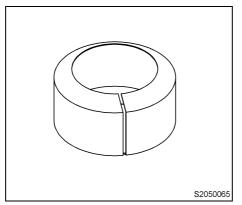


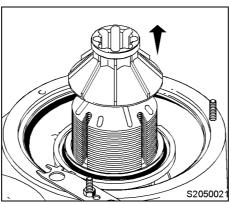
Fig. 141

• Remove the bowl shell together with the bowl shell insert.



• Dismantle the bowl insert as described in section 4.6.1.

Fig. 142



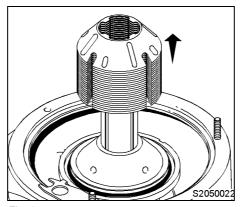
OTC ...-02-...:

• Remove separating disk.

OTC ...-03-...:

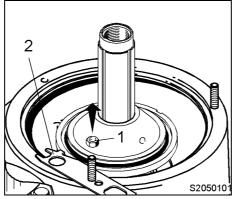
Remove separating disk with fitted gasket.





• Remove the disk stack.

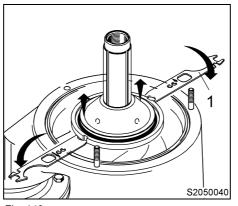




 Remove hexagon nut 1 and hook wrench 2.

Fig. 145

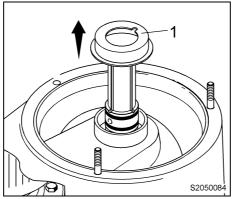




• Force off and remove the bottom (with fitted gasket) with the aid of two hook wrenches 1.

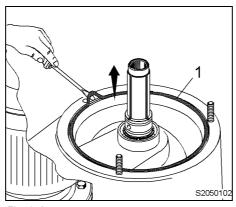
Apply the two hook wrenches 1 to the edge of the bottom!

Fig. 146



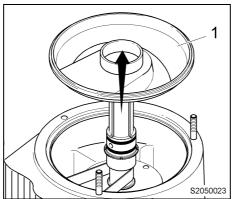
• Remove spindle cap 1.



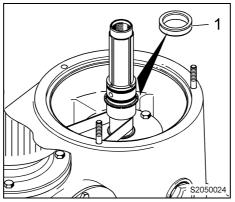


• Take out gasket 1.



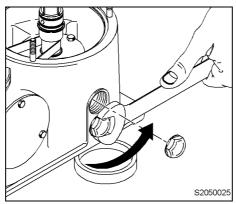


• Take out discharge channel 1.



• Remove gasket 1 from the bore.

Fia. 150

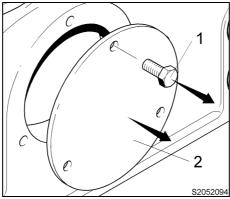


- loosen the sight glasses and
- drain the oil into an oil pan (approx. 1.3 l).

Note:

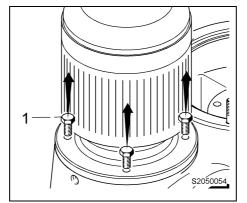
Observe the local regulations on disposal of the lubricating oil.

Fig. 151



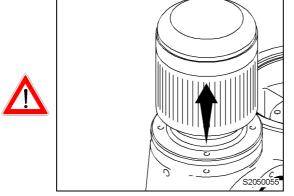
- Undo three hex head screws 1.
- Remove cover plate 2.

Fig. 152



• Unscrew four hex head screws 1.

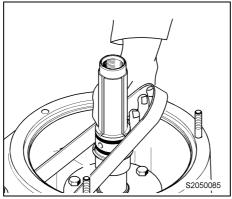
Fig. 153



 Lift the motor with flat belt pulley slightly – approx. 10 mm - out of the lower section of frame. (drive belt is slackened!)

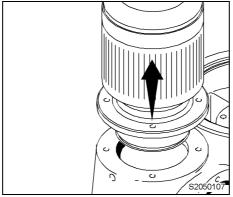
Pull the drive belt off the flat belt pulley downwards.





• Take the drive belt out of the lower section of frame.





• Lift the motor with flat belt pulley out of the lower section of frame.



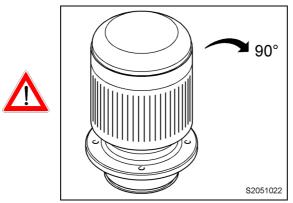


Fig. 157

If necessary (see section 4.3.1):

- Turn motor with flat belt pulley through 90° (upside down).
- Prevent part from overturning and rolling away.

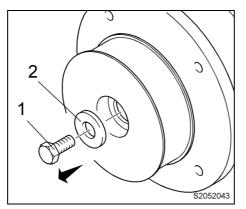


Fig. 158

If necessary (see section 4.3.1):

- Unscrew hex head screw 1 from the motor shaft end and
- take off washer 2.

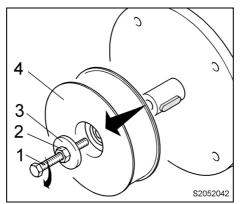


Fig. 159

If necessary (see section 4.3.1):

For protecting the motor shaft end:

- Screw the hex head screw 1 (M8 x 100) with nut 2 and washer 3 in the thread of the motor shaft end.
- Force the flat belt pulley 4 off the motor shaft end by turning the hex head screw **clockwise**.

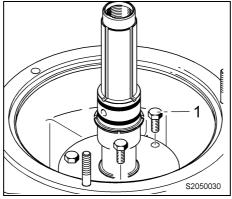


Fig. 160

• Undo three hex head screws 1.

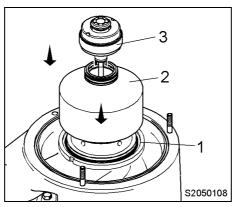
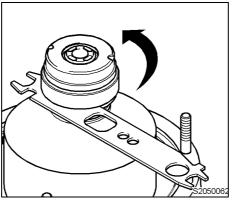


Fig. 161

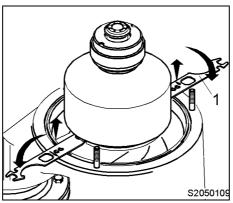
To facilitate removal of the spindle, proceed according to Fig. 161 to Fig. 164.

- Place bottom 1 on the spindle.
- Pay attention to correct positioning!
- Fit the bowl shell 2.
- Screw in threaded ring 3 together with gaskets, regulating ring, built-in centripetal pump and centripetal pump chamber cover and



• Bolt tight using the hook wrench (left-hand thread).

Fig. 162



- Force off the spindle assembly using two hook wrenches 1.
- and remove it from the lower section of the frame.

Fig. 163

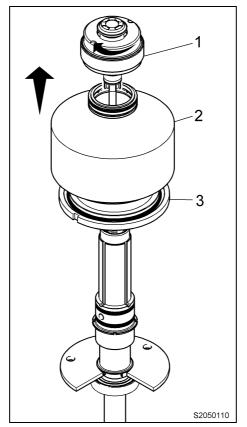


Fig. 164

 Remove threaded ring 1, bowl shell 2 and bottom 3 from the spindle assembly.

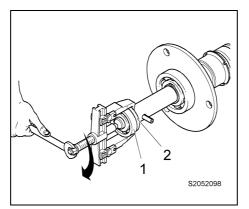


Fig. 165

- Pull off from the spindle:
 - grooved ball bearing 1,
 - ball bearing protection ring 2.

Tools: commercially available pulling device Vice



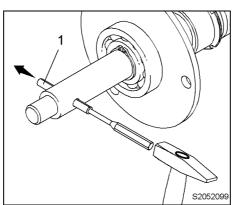


Fig. 166

• Drive the dowel pin 1 out of the spindle by means of light hammer blows. · Be careful not to damage the spin-

• Use pliers to remove the retaining ring.

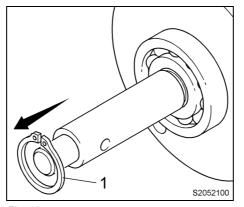


Fig. 167

- Tool: commercially available outer snap pliers

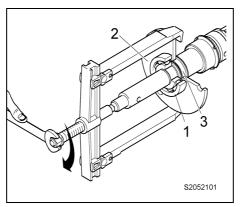


Fig. 168

- Pull off from the spindle:

 - grooved ball bearing 1,Bearing cover 2 with radial packing ring 3.

Tool: commercially available pulling device

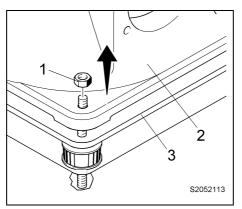
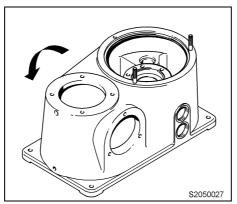


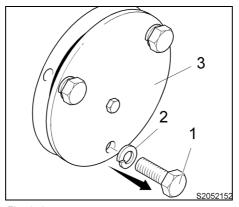
Fig. 169

- Unscrew four hexagon nuts 1.
- Remover lower section of frame 2 and guard plate 3.



• Turn lower section of frame through 90°.





• Unscrew the three hex head screws 1 with lock washers 2.

• take the bearing cover 3 out of the lower section of frame.

Fig. 171

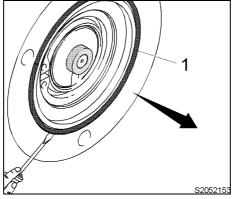
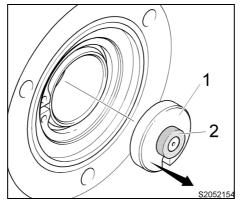


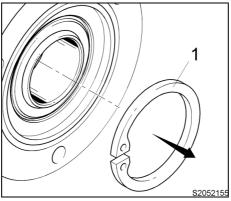
Fig. 172

• Take out gasket 1.



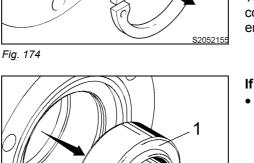
• Take out bottom bearing pressure piece 1 with fitted gasket 2.

Fig. 173



If necessary:

• Take retaining ring 1 out of the pivoting bearing groove.



commercially available inner snap pliers with offset jaws

If necessary:

• Drive pivoting bearing 1 out of its seat through the opening in the upper section of the frame.

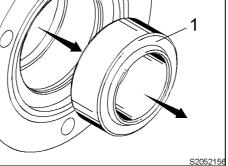
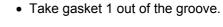


Fig. 175

Tools: Mallet Plastic mandrel (Ø 43 -45 mm, 300 mm long)



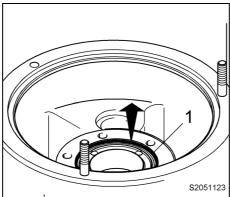
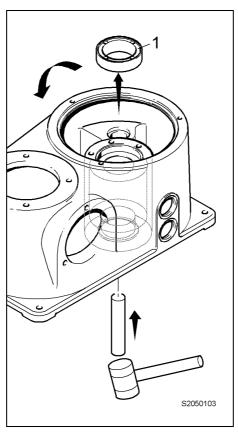


Fig. 176



 Drive rubber-metal cushion 1 out of the lower section of the frame by means of light hammer blows.

Tools: Mallet Plastic mandrel (Ø 53 -55 mm, 300 mm long)

Fig. 177

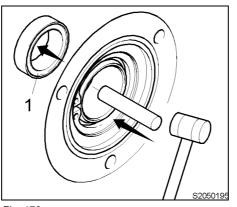


Fig. 178

Note:

The rubber-metal bush 1 can also be driven out of the lower section of the frame through the pivoting bearing.

Tools:
Mallet
Plastic mandrel
(Ø 53 -55 mm, 300 mm long)

4.5.1 Cleaning the separator

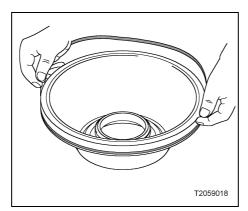
• Use only a cleaning agent that is approved for the field of application!



- Do not use acid or chloric cleaning agents. Chlorine attacks stainless steel parts.
- Dissolve dried scale with citric acid.

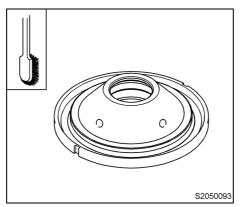


For cleaning the individual disks and bowl parts
 Do not use metal scrapers and metal brushes!



- Take the gaskets out of the separator parts.
- Clean the grooves and gaskets to avoid corrosion in the grooves.
- Replace damaged, very swollen, hardened or brittle gaskets immediately.





 Clean the small holes at the bottom with extra special care to ensure trouble-free operation.

Fig. 180

- Thoroughly clean the inlet bores of the spindle with a suitable cleaning agent and brushes.
- Apply a **thin** coat of grease to the guide surfaces and threads of the separator parts after drying (see 4.3.4 Lubrication schedule).

4.5.2 Cleaning the frame



Danger to life through electrical components!

- Never rinse off the motor with a direct water jet.
- Use only a cleaning agent that is approved for the field of application!



- Do not use acid or chloric cleaning agents. Chlorine attacks stainless steel parts.
- Dissolve dried scale with citric acid.

4.5.3 Important instructions



CAUTION: Danger of imbalance!

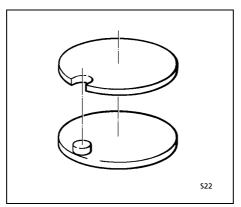
When the bowl has not been correctly assembled or is inadequately cleaned, forces can be produced in the high-speed rotating bowl which endanger the operating safety of the separator!

Therefore, the cleaning instructions (section 4.5.1) and assembling instructions (section 4.5.4) must be exactly followed.

Pay particular attention to the following:

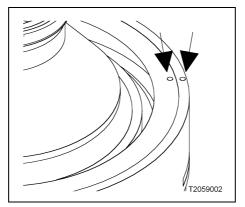


- Before assembling the separator, check to be sure that the guide and contact surfaces of the separator are clean.
- Grease the guide surfaces as specified in the lubrication schedule (see 4.3.4).



- Some bowl parts have to be arranged in fixed positions relative to one another.
- Locking devices and alignment marks must be in perfect condition.
 The separator must not be operated if these locking devices and alignment marks are not in perfect condition.

Fig. 181



- When fitting the separator parts, make sure that the "O" marks on all parts are aligned.
 - (Only then will the parts fit correctly over arresting pins and guide ribs).

Fig. 182

- · Avoid damage to separator parts when fitting and removing by
 - precise positioning,
 - no diagonal pull!
- Do not use force when removing or fitting parts.
- This applies to all separator parts:
 - Treat gently.
 - Always set them down on a rubber mat or a wooden pallet.



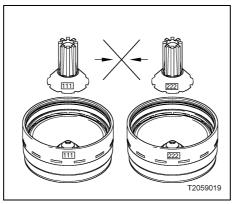
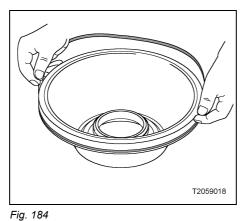


Fig. 183

- If the plant has several separators, be sure not to interchange parts of different separators (danger of imbalance).
 - Some parts are marked
 - with the serial number or
 - the last three digits of the serial number.



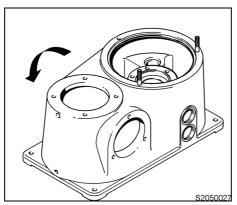
- Thoroughly clean the gasket grooves of the individual separator parts and apply a thin coat of grease.
- After fitting check that
 - the gaskets are not twisted,
 - the gaskets are evenly positioned in the groove.

. Before fitting the drive parts

- Thoroughly clean and dry the drive chamber. Use only a cleaning agent that is approved for the field of application!
- Check spindle ball bearings. Use only the ball bearings specified in the parts list!
- For special tools, see section Parts list.
- For standard tools, see section 4.8.

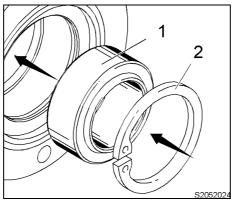
4.5.4 Assembling the separator

• Pay special attention to sections 4.5.1 and 4.5.1



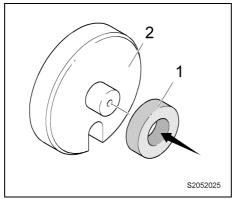
• Turn lower section of frame through 90°.

Fig. 185



• Fit pivoting bearing 1 and retaining ring 2.

Fig. 186



• Position gasket 1 on the shoulder of bottom bearing pressure piece 2.

commercially available inner snap pli-

ers with offset jaws

Tools: Mallet

Fig. 187

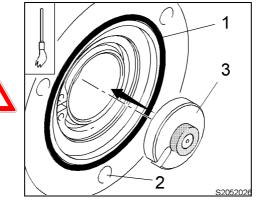
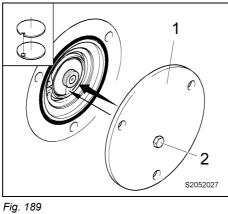


Fig. 188

- Insert gasket 1 in the groove.
- Fit bottom bearing pressure piece 3 with fitted gasket in the pivoting bearing.

The recess in the bottom bearing pressure piece 3 must point to bore 2.

• Grease gasket 1 as per lubrication schedule.



- Mount bearing cover 1.
- Pay attention to correct positioning!

Note:

The hex head screw 2 is glued in with Loctite 275.

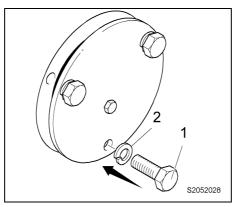


Fig. 190

• Screw the three hex head screws 1 (M 10 x 20) with lock washers 2 into the bearing cover.



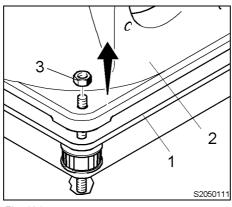


Fig. 191

To avoid accidents:

- Fit guard 1 (protection against contacting rotating drive parts) beneath the separator as described in section 4.2.2
- · Place the lower section of the frame on wear insert 1 and
- bolt tight with four hexagon nuts 3.



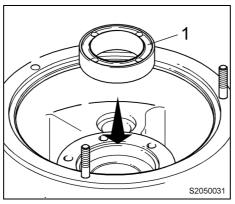
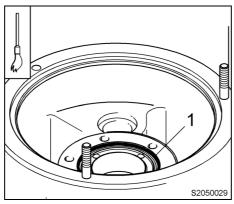


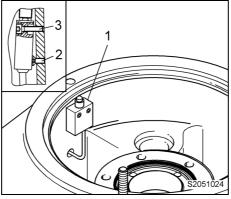
Fig. 192

- Carefully fit rubber-metal cushion 1. The inner, protruding pipe collar must point downwards!
- Lightly hammer the rubber-metal cushion evenly into its seat with a mallet.



- Insert gasket 1 in the groove.
- Grease the gasket and guide surfaces of the rubber-metal cushion as specified in the lubrication schedule.





• Connect the hood limit switch 1 and check that it is functional (see section 5.4)

Note:

Countersunk screw 2 and Allen screws 3 of the hood limit switch are glued in with Loctite 245.



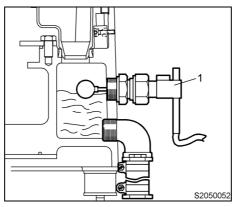


Fig. 195

OTC ...-02-...

- · Check float switch 1 for damage and function.
- Pay attention to the correct fitting position of the float switch 1 (see section 5.3.1)!

The thread is glued in with Loctite 245.

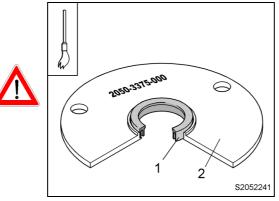


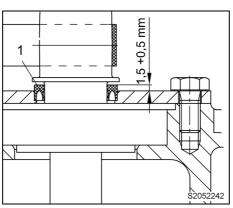
Fig. 196

- Grease radial packing ring 1 as per lubrication schedule.
- Fit radial packing ring 1 in bearing cover 2.

The part-no. of the bearing cover must face upwards!

 Drive radial packing ring 1 evenly into bearing cover 2 by lightly hammering with a mallet.





 The fitted radial packing ring 1 must protrude above the surface of the bearing cover by 1.5 +0.5 mm.



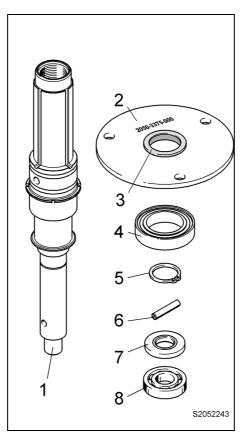
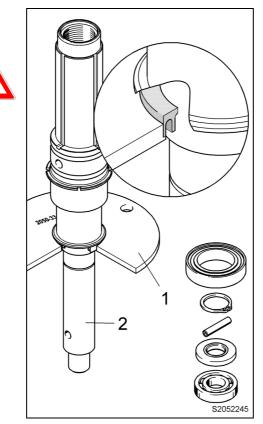


Fig. 198

- Assemble spindle 1:
 - Bearing cover 2 with radial packing ring 3
 - Grooved ball bearing 4
 - Retaining ring 5
 - Dowel pin 6
 - ball bearing protection ring 7
 - Grooved ball bearing 8



• Place bearing cover 1 with fitted radial packing ring on spindle 2.

• The protruding radial packing ring must point to the centre of the spindle (see detail).



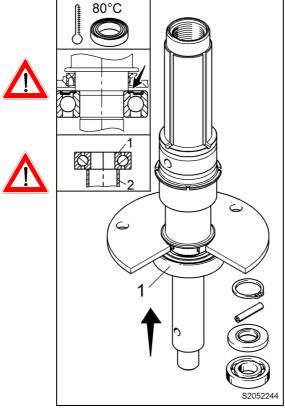


Fig. 200

- Grooved ball bearing 1
 - Heat in oil to 80 °C (176 °F) and
 - slide onto the spindle,

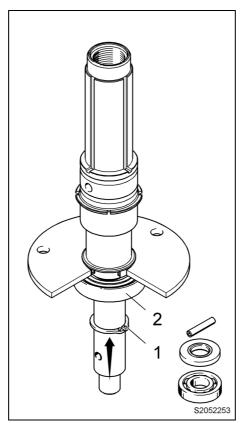
Pay attention to the correct fitting position of the cylindrical roller bearing!

The cover of grooved ball bearing 1 must face **upwards** to the bearing cover!

 and carefully drive in up to the bearing cover with a suitable pipe

Pipe 2 may only contact the inner ring of grooved ball bearing 1 (see detail).

Tools: Pipe (Ø 26 mm) Hammer



- Fit retaining ring 1 and
- secure grooved ball bearing 2 with retaining ring 1.

Tool: Pliers with outer snap jaws

Fig. 201

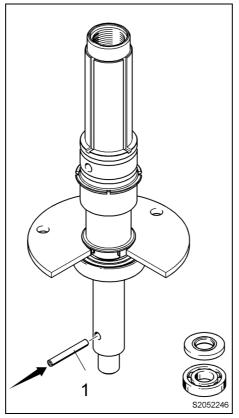
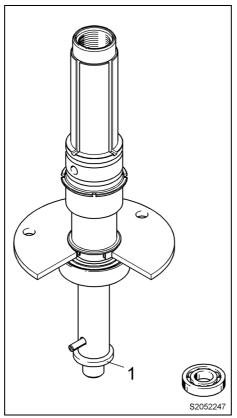


Fig. 202

• Install dowel pin 1 dead centre.



• Fit ball bearing protection ring 1.

Fig. 203

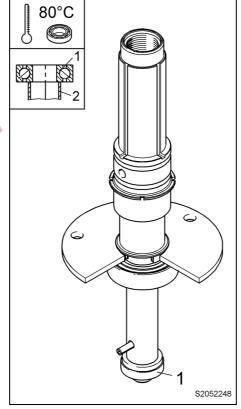
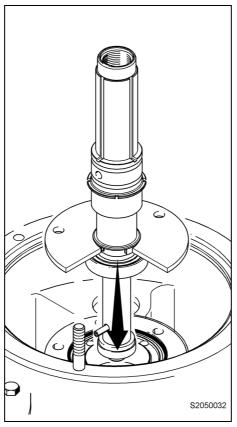


Fig. 204

- Grooved ball bearing 1
 - Heat in oil to 80 °C (176 °F) and
 - slide onto the spindle,
 - and carefully drive in up to the bearing cover with a suitable pipe

Pipe 2 may only contact the inner ring of grooved ball bearing 1 (see detail).

Tools: Pipe (Ø 18 mm) Hammer



• Fit mounted spindle carefully into the pivoting bearing and fit in rubber-metal cushion.

Fig. 205



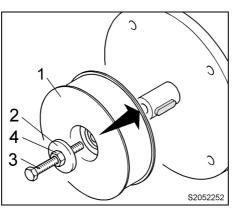
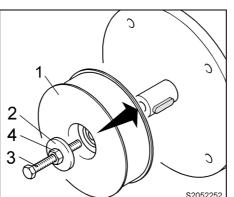


Fig. 206



If the flat belt pulley has been removed to keep to the service inter-

If the flat belt pulley has been removed to keep to the service inter-

• Prevent part from overturning and

• Fit flat belt pulley 1 and disk 2 with hex head screw 3 (M 8 x 100) and

Pay attention to the feather key

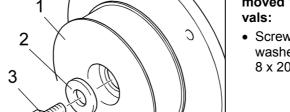
Turn motor through 90°.

nut 4 on the motor shaft.

rolling away.

groove.

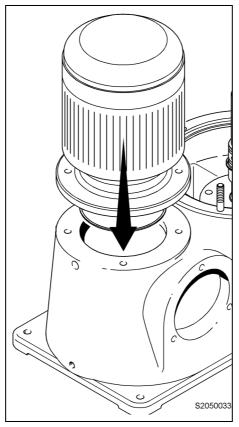
• Screw tight flat belt pulley 1 with washer 2 and hex head screw 3 (M 8 x 20).



\$2052251

Fig. 207





- Remove the grease from the belt surfaces of the flat belt pulley.
- Carefully place motor with fitted flat belt pulley on the lower section of the frame.
- Do not yet let the motor flange lock into the opening in the lower section of the frame.

Fig. 208



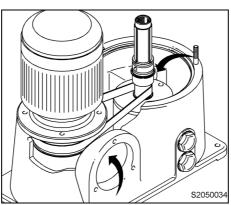
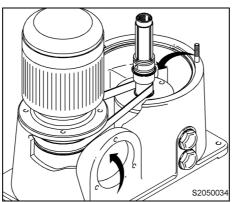


Fig. 209



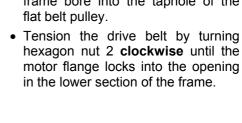
• Screw hex head screw 1 (M 8 x 100) with hexagon nut 2 through the frame bore into the taphole of the

• Remove the grease from the belt

• Place drive belts on the spindle through the openings in the lower section of frame and mount the flat

surfaces of the spindle.

belt pulley.



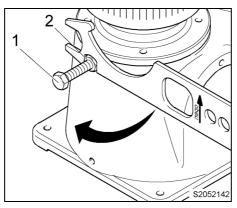
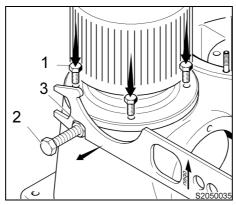


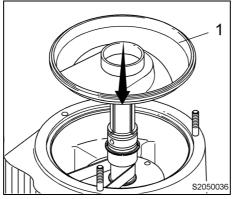
Fig. 210





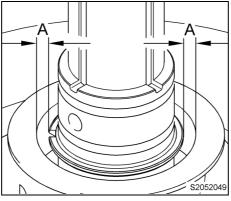
- · Fasten the motor with four hex head screws 1 (M 10 x 20).
- Unscrew hex head screw 2 with hexagon nut 3 from the flat belt pul-

Fig. 211



• Place the discharge channel 1 in the lower section of frame and





• check that the spindle is centric (dimension $A \approx \text{dimension } A$).

A tolerance of 0.5 mm is admissible.

Fig. 213

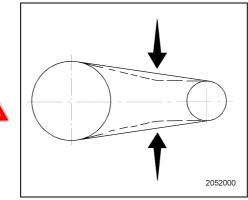


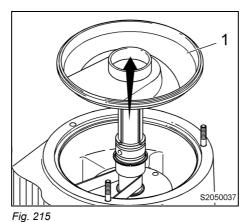
Fig. 214

If the spindle is inclined towards the

- · stretch the drive belt by pressing it together a number of times.
- Check the rubber-metal cushion for one-sided deformation and replace if necessary.

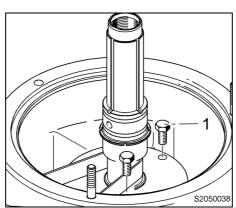
If the spindle slants away from the motor,

• Replace the drive belt.



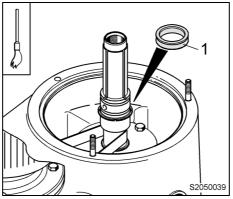
• Take out discharge channel 1.





- Fasten bearing cover with three hex head screws 1 (M 8 x 20).
- Check that the spindle can be turned **easily**.





• Insert gasket 1 in the bore.

• Grease gasket as per lubrication schedule.





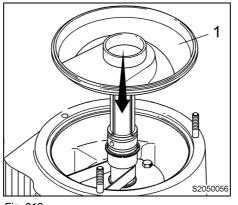
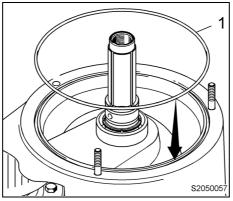


Fig. 218

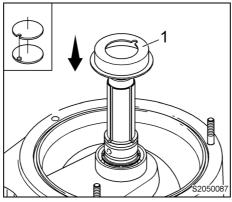
• Fit the discharge channel 1 in the opening in the lower part of the frame.

Make sure that the discharge connection registers in the bore.



• Insert gasket 1 in the groove of the discharge channel.

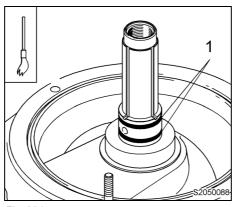
Fig. 219



• Fit the spindle cap 1.

• Pay attention to correct positioning!

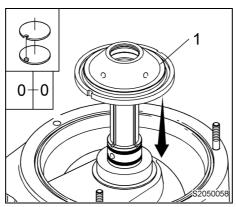




• Fit two gaskets 1 in the grooves of the spindle.

• Grease gaskets and guide surfaces as per lubrication schedule.

Fig. 221



- Place bottom 1 on the spindle.
- Pay attention to correct positioning!
- The "O" marks on the bottom and spindle must be aligned.

Fig. 222

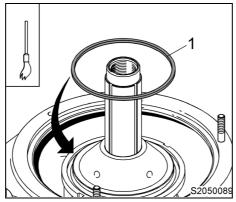
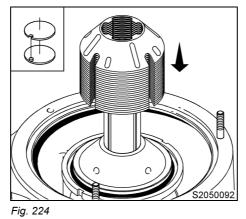


Fig. 223

- Insert gasket 1 in the groove of the bottom.
- Grease gasket as per lubrication schedule.



- Place the disk stack on the spindle.
- Pay attention to correct positioning!

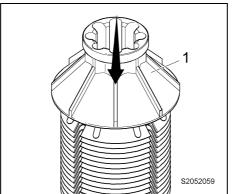


Fig. 225

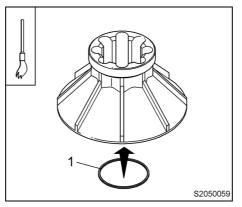


Fig. 226

OTC ...-02...:

• Place separating disk 1 on the disk stack.

OTC ...-03-...:

- Insert gasket 1 in the groove of the separating disk.
- Grease gasket as per lubrication schedule.

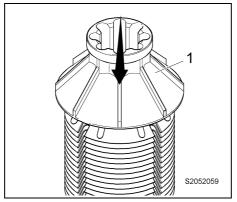
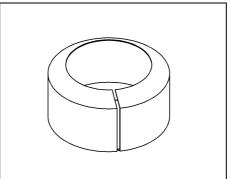


Fig. 227

OTC ...-03-...:

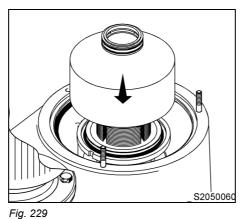
• Place the separating disk 1 with inserted gasket on the disk stack.



S2050065

Fit the bowl insert as described in section 4.6.2.





• Fit the bowl shell with fitted bowl shell insert.



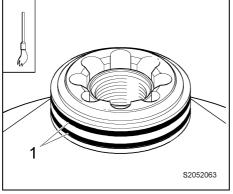


Fig. 230

OTC ...-02-... as clarifier or OTC ...-03-...

If necessary:

- Insert gaskets 1 in the grooves of the bowl shell.
- Grease gaskets and guide surfaces as per lubrication schedule.

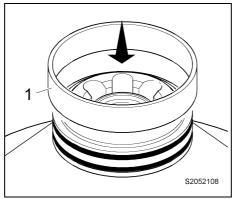
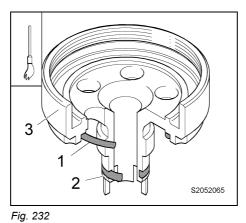


Fig. 231

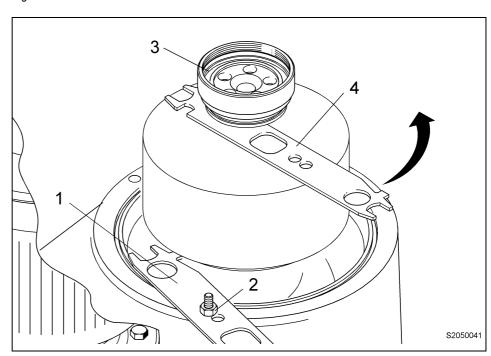
OTC ...-02-... as clarifier or OTC ...-03-...

If necessary:

• Fit the lock ring 1.



- Insert gaskets 1 and 2 in the grooves of the threaded ring 3.
- Grease the gaskets, guide surfaces and threads as per lubrication schedule.



- Fasten the bottom with hook wrench 1 and hexagon nut 2.
- Screw in threaded ring 3 using hook wrench 4 (left-hand thread).

A loose threaded ring can endanger life!

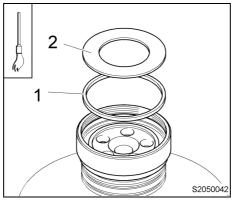
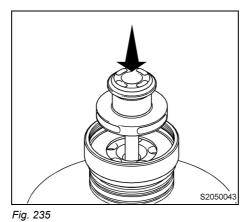
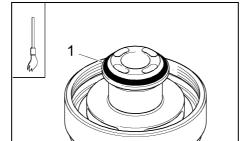


Fig. 234

- Insert gasket 1 in the groove of the threaded ring.
- Grease gasket and threads as per lubrication schedule.
- Mount the regulating ring 2 selected from the set of regulating rings (see section 2.9)



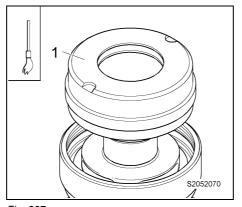
• Install centripetal pump 1.



S2052069

Fig. 236

Insert gasket 1 in the groove of the centripetal pump.
Grease gasket as per lubrication schedule.



- Grease threads and guide surfaces as per lubrication schedule.
- Mount centripetal pump chamber cover 1.



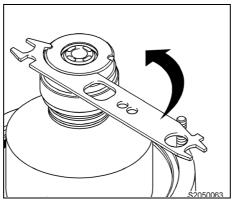
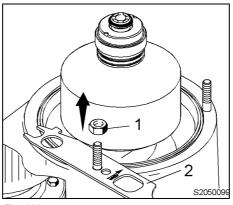


Fig. 238

• Bolt tight the centripetal pump chamber cover using the hook wrench (left-hand thread).

CAUTION:

A loose centripetal pump chamber cover can endanger life!



• Remove hexagon nut 1 and hook wrench 2.



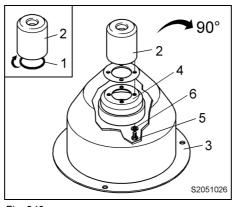


Fig. 240

OTC ...-03... – hood of stainless steel

If the hood has been dismantled:

- Insert gasket 1 in the groove of the connection piece 2.
- Turn bowl through 90°.
- Firmly bolt tight hood 3, connection piece 2 and cap 4 with 5 hex head screws 4 and lock washers 6.
- Secure hex head screws 5 with Loctite 275.



IMPORTANT:

Do not damage the two studs!

The connection threads of the corrugated hoses point towards the rear.



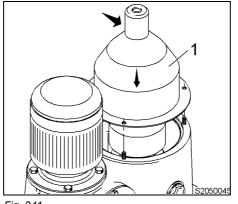


Fig. 241



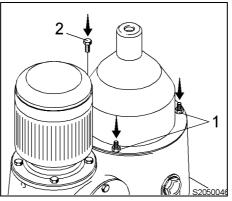


Fig. 242

 Bolt tight the hood by means of two hexagon nuts 1 and hex head screw 2.

OTC ...-02-... – Silumin hood: Hex head screw 2 = M 10 x 30

OTC ...-03... – hood of stainless steel:

Hex head screw $2 = M 10 \times 25$

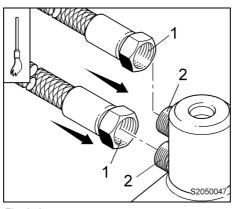


Fig. 243

If the corrugated hoses were dismantled:Grease threads as per lubrication schedule.

• Connect corrugated hoses 1.

Note:

The connectors 2 must be glued in with Loctite 245.

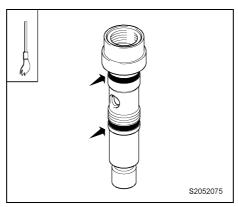


Fig. 244

- Fit two gaskets in the grooves of the handle connection piece.
- Grease the gaskets, guide surfaces and threads as per lubrication schedule.

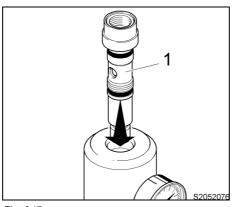


Fig. 245

• Fit handle connection piece 1 with fitted gaskets into the hood.

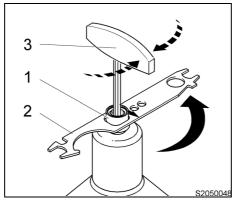
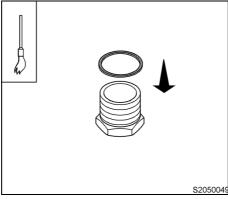


Fig. 246

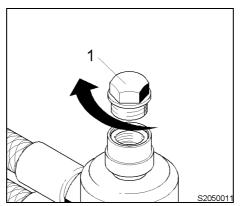
- Tighten handle connection piece 1
- by turning hook wrench 2 counterclockwise and
- holding T-hexagon wrench 3.



• Insert the gasket in the groove of the screw plug.

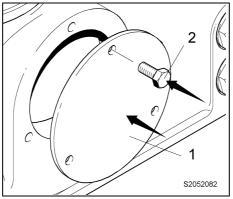
• Grease gasket and threads as per lubrication schedule.





 Screw plug 1 with fitted gasket into the hood (right-hand thread).





• Fasten cover plate 1 with the three hex head screws 2 (M 10 x 20).

Fig. 249

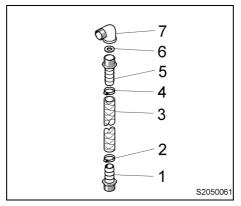
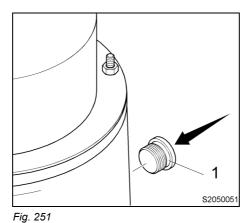


Fig. 250

OTC ...-02-...

- Assemble the discharge line:
 - Fit washer 6 on hose outlet 5 and screw into elbow 7.
 - Fit hose 3 on hose outlet 5 and tighten with hose clip 4.
 - Fit hose outlet 1 into hose 3 and tighten with hose clip 2.
- Seal all threads with Loctite 245.



OTC ...-03-...

Note:

The plug 1 is glued in with Loctite 245.

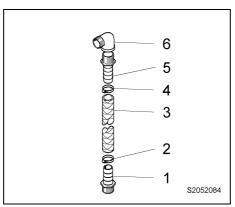


Fig. 252



- Assemble the discharge line:
 - Screw hose outlet 5 into elbow 6.
 - Fit hose 3 on hose outlet 5 and tighten with hose clip 4.
 - Fit hose outlet 1 into hose 3 and tighten with hose clip 2.
- Seal all threads with Loctite 245.

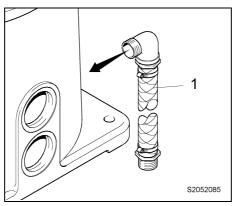


Fig. 253

• Connect discharge line 1.

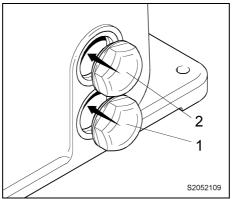


Fig. 254

- Screw in the sight glass 1.
- Fill in oil as described in section 4.3.3 and
- Screw in the sight glass 2.

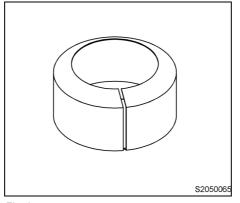


Danger to life and limb through electric current!

• Have the motor connected by an authorized electrician!

4.6 Bowl shell insert





Note:

and shape.

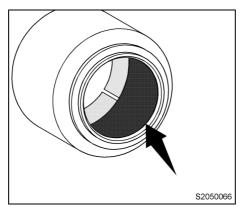
Each insert is designed for only one separating space.

The plastic insert has been adapted to the bowl shell both in terms of function

Fig. 255

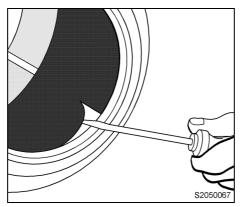
Part Number	Qty.	Designation
see Parts List	1	Set of inserts (5 x)

4.6.1 Removing the insert



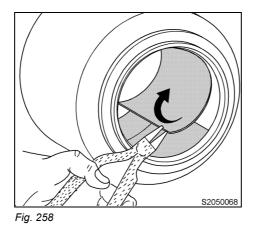
Insert filled with solids

Fig. 256

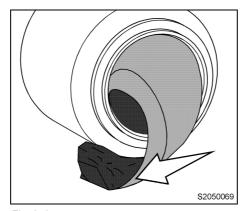


• Raise one of the slotted edges of the insert with a screwdriver.

Fig. 257



- Clamp pliers to the insert and
- turn it in slightly.



• Pull out the insert.



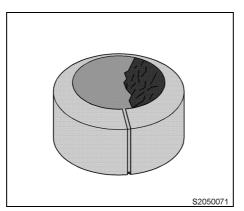
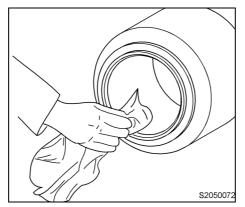


Fig. 260

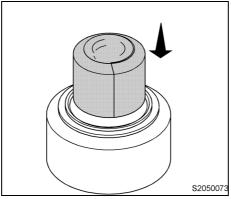
- Dispose of the used insert and solids in accordance with the local disposal regulations.
- Replace the used insert with a new insert!

4.6.2 Fitting the insert



• Thoroughly clean the bowl shell (see (4.5.1).

Fig. 261



- Roll around the insert and
- fit it in the bowl shell.

Fig. 262

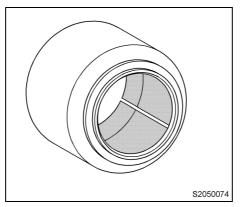


Fig. 263

- Make sure that

 - the insert is fitted evenly,the insert rests against the inner surface of the bowl shell.

4.7 Before a long-term shut-down of the separator

- Thoroughly clean the separator and store in a dry place until it is put into operation again.
- Dry and grease the clean bowl parts and all unvarnished machine parts to avoid corrosion damage.
- Store the clean, greased bowl in a dry place until reuse.
- Store the gaskets in a cool, dry, dust-free dark room to prevent them from becoming brittle.
- · Take off the drive belt.

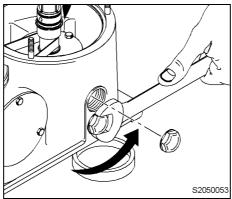


Fig. 264

Preserving the separator:

- Drain the lube oil. To do this:
 - loosen the sight glasses and
 - drain the oil into an oil pan (approx. 1.3 l).
- · Screw back in the lower sight glass.

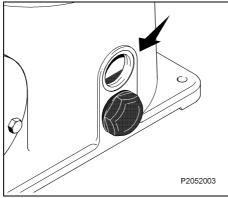


Fig. 265

- Fill the drive chamber with a slushing oil, e.g. Shell oil S.7294 (SAE 30/SAE 50), to the lower edge of the charge hole.
- · Screw back in the upper sight glass.
- Let the separator run without bowl for approx. 1 minute to make sure that all drive parts are coated with slushing oil.

Note:

Observe the local regulations on disposal of the lubricating oil.

4.7.1 Before restarting

Drain the slushing oil.
 Observe the local regulations on disposal of the slushing oil.



Check gaskets.
 Replace damaged, very swollen, hardened or brittle gaskets immediately.



- Check spindle ball bearings.
 When damaged, replace the ball bearings **immediately**!
- Fit drive belt.
- Assemble the separator correctly.
- OTC ...-02-...: Connect the float switch and check its function.
- Connect the hood limit switch and check that it is functional (see section 5.4).
- Fill the drive chamber with the specified lube oil as specified in section 4.3.3.

4.8 Standard tools

are commercially available tools to be supplied by the customer.

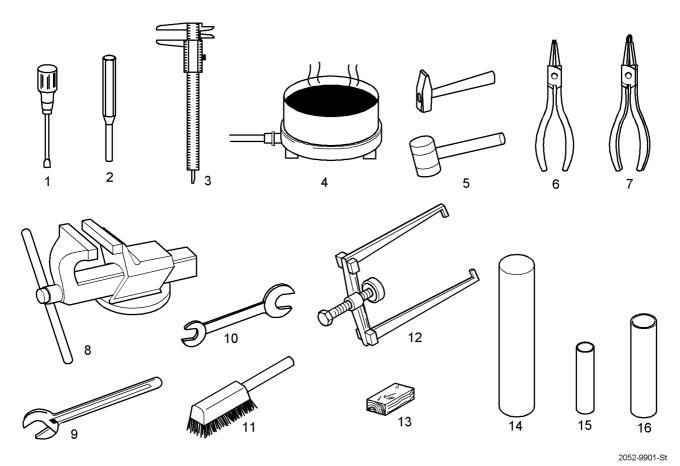


Fig. 266

Pos.	Designation		
1	Screwdriver		
2	Pin punch (Ø 5.5 mm)		
3	Calliper gauge		
4	Electric oil heater for ball bearings		
5	Standard hammer and mallet		
6	Pliers with inner, inclined snap jaws		
7	Pliers with outer snap jaws		
8	Vice		
9	Wrench, adjustable		
10	Open-ended wrench (various sizes)		
11	Brushes		
12	Pulling device		
13	Wooden blocks		
14	Plastic mandrel (Ø 43 - 45 mm, 300 mm long)		
	Plastic mandrel (Ø 53 - 55 mm, 300 mm long)		
15	Pipe (Ø 18 mm, 100 mm long)		
16	Pipe (Ø 26 mm, 150 mm long)		

Note
Notes
Notizen
Anotaciones
Для записей
Миіstііпрапоt
Σημειώσεις
Notater
Notes
Note

5 Accessories

5.1	Starter box	138
5.1.1	Electrical connection	139
5.2	Evaluating unit	141
	Flow detector	
5.3.1	Float switch	142
5.4	Hood limit switch	145
5.5	Flowmeter	146

5.1 Starter box

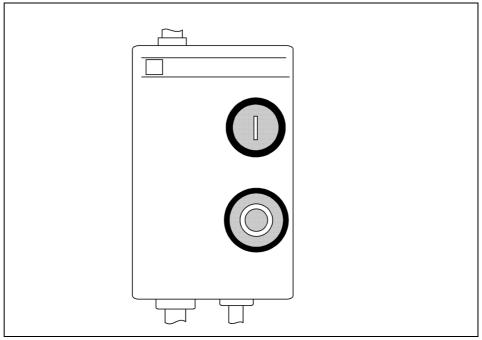


Fig. 267 Outer view of the starter box

- I Button ON
- O Button OFF

The starter box

- must be installed in the vicinity of the machine and
- in accordance with the following instructions and switching proposals.



Protection to be provided by the customer

The motor must be protected by the customer by implementing the measures specified in the electrical documentation.

5.1.1 Electrical connection



Open the starter box only when no voltage is carried.

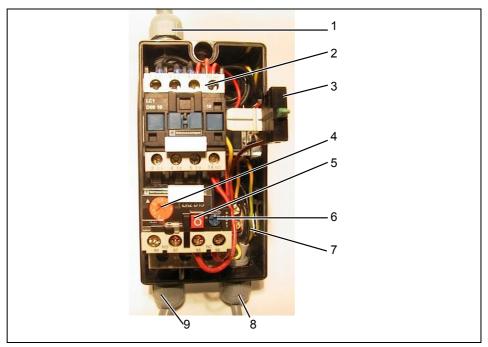


Fig. 268 Inner view of the starter box

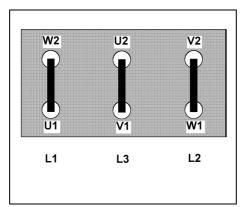
- 1 4-lead feeder-in cable
- 2 Power contactor KM1
- 3 ON-switch block
- **4** Bimetal release F1 (set adjusting wheel to rated current) Pay special attention to the electrical documentation!
- 5 Emergency-OFF device
- 6 Preselection for manual or automatic reset (set to A)
- **7** PE earthing connection
- 8 Optional cable connection for hood limit switch or external Emergency-Off device (loop in between KM1 – terminal 14 – and F1 – terminal 96) See order-specific electrical documentation.
- See order-specific electrical docum
- **9** 4-lead motor connection cable
- · Loosen the cover of the starter box.
- Lead the dead feed cable with at least 4 x 1.5 mm² Cu (for shipboard operation 3 x 1.5 mm² Cu) through the cable gland into the starter box and
- connect the corresponding leads in accordance with the following switching proposal:
 - L1 to terminal 1 of contactor KM1L2 to terminal 3 of contactor KM1L3 to terminal 5 of contactor KM1
 - **PEN** to earthing terminal

- Lead the motor connecting cable with at least 4 x 1.5 mm² Cu (for shipboard operation 3 x 1.5 mm²) through the cable gland into the starter box and
- connect the corresponding leads as follows:
 - **L1** to terminal 2 of the bimetal relay F1
 - L2 to terminal 4 of the bimetal relay F1
 - L3 to terminal 6 of the bimetal relay F1
 - **PEN** to earthing terminal
- Check the setting of the motor rated current at the bimetal relay F1. If necessary, correct the setting as per table (see section 4.2.3).
- Screw the cover on to the starter box.
- · Check the function of the ON and OFF buttons.

Motor wiring diagrams

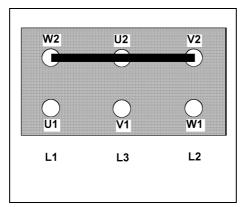
The operating voltage of the local network determines the type of connection of the motor.

The switching mode is stated on the motor nameplate.



Delta connection (counterclockwise rotating field)





Star connection (counterclockwise rotating field)

Fig. 270

• Remove the cover of the terminal box.

- Connect the motor cable as follows:
 - L1 to terminal U1 of the motor
 - L2 to terminal W1 of the motor
 - L3 to terminal V1 of the motor
 - **PEN** to the earthing terminal of the motor



- Check the position of the studs in the terminal box (delta or star connection).
- Screw the cover onto the terminal box.
- Release the supply voltage to the starter box.
- Actuate the ON and OFF buttons on the starter box successively.



Check the direction of rotation of the motor by means of the direction of rotation arrow.

If necessary, two phases of the motor lead-in cable must be interchanged.

5.2 Evaluating unit

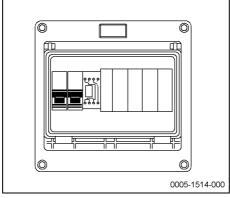


Fig. 271

The evaluating unit

- is used only on the separator version OTC ...-02-....
- serves to evaluate the alarm of the float switch.
- is connected in accordance with the furnished circuit diagram (see electrical diagram).

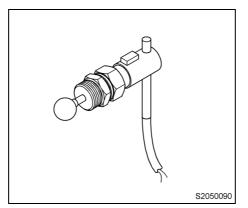
Part-No. see parts list

5.3 Flow detector

The flow detector consists of the main components

- float switch and
- orifice plate (built into the heavy liquid discharge line (OTC ...02-...).

5.3.1 Float switch



Float switches with reed contact

Fig. 272

Technical data

Part-No.	0005-4112-600
Material	CuZn-PVDF
Design	type tested
Float	PVDF ball
Fitting position	horizontal
Minimum density	0.78 kg/dm³

Electrical connection

• Pay special attention to the electrical documentation!



Caution: Danger to life through electrical voltage!

• Disconnect the power supply to the electrical installation before connecting the strands of the connecting line.

brown-blue = connections for the reed contact

The reed contact double (protection class II) is integrated in a plastic sleeve.



IMPORTANT:

The maximum electrical contact rating stated on the nameplate may under no circumstances be exceeded as otherwise the reed contact integrated in the switch unit will get damaged.

In the case of inductive loads, the switching capacity is reduced. Information on reverse voltage dividers can be obtained from Westfalia Separator Mineraloil Systems GmbH.

Fitting instructions

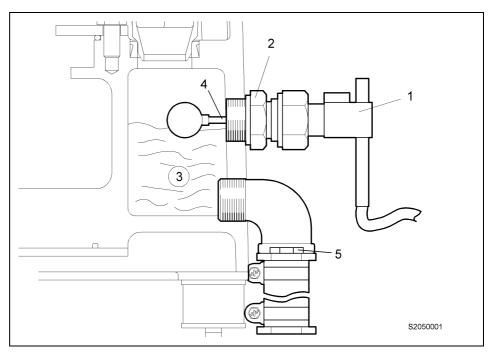


Fig. 273

- 1 Float switch
- 2 Coupling nut
- 3 Medium
- 4 Rocker rod
- **5** Orifice plate (8.5 x 20 x 2)
- Fit float switch in accordance with Fig. 273.
- Make sure that
 - the rocker rod 4 can move freely with the float.
 - orifice plate 5 is fitted.
 (The orifice plate is used to set a level in the case of oil carry-over to the water side.)
- Check that the float switch is fitted vertically.

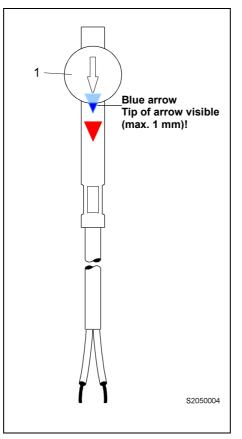
For possible alignment of the float switch

- lossen coupling nut (SW 32),
- align the float switch (see Fig. 274) and
- re-tighten the coupling nut.
 Torque: max. 30 Nm



IMPORTANT:

There may be no external magnetic fields in the direct vicinity of the float switch which impair the function of the device.



Basic setting:

Switching contact NC (blue arrow)

Fig. 274

- To adjust the switch unit, undo the arresting screw 1 (hexagon socket jaw span 1.5).
- Displace the switch unit until the **blue tip of the arrow is max. 1 mm** visible at the inlet of the guide of the desired switching contact NC (see Fig. 274).
- After adjustment, re-tighten arresting screw 1.

5.4 Hood limit switch

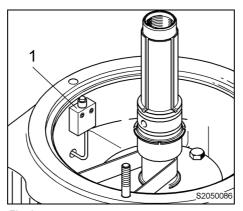


Fig. 275

The hood limit switch 1

- must be installed for safety reasons.
- prevents the motor from being switched on when the hood is open.

Technical data

Part-No.		0005-4416-280
Rated insulation voltage Ui		500 V
Conventional	thermal current Ith	10 A
Ambient temp	erature	-35 °C to +85 °C (-31 – 185 °F)
Connecting cable (2 m)		V5F-5 x 0.75 mm² (18 AWG)
	brown-blue	NO contact
	black-black	NC contact
yellow/green		PE
Enclosure		IP 67

Important instructions

In this version, the coil voltage of the power contactor is connected to the voltage between two external conductors of the three-phase network.

When installing a hood limit switch or an external emergency-off device, they must be looped in at the connection points F1 (terminal 96) and contactor KM1 (terminal 14) (see section 5.1.1).



CAUTION: Danger to life through electrical voltage!

• Disconnect the power supply to the electrical installation before connecting the strands of the connecting line.

brown-blue = NO contact

The reset device following response of the motor protection can optionally be set to

- H = manual reset, i.e. the button must be pressed prior to the re-start.
- A = automatic reset, i.e. the motor can be directly started by means of the ON button.

When the bimetal release responds, the power contactor KM1 switches off the motor.



Check the motor for overload or check the rated current setting at the bimetal release F1.

5.5 Flowmeter



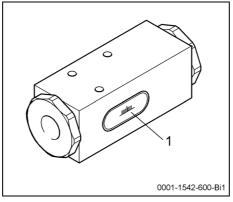


Fig. 276

The flowmeter

- is equipped with a display 1 at the side.
- is fitted horizontally.

IMPORTANT:

The fitting position influences the adjusting range!

- is maintenance-free!



In case of electrical faults

• Switch off main switch.

Technical data

Part-No.	0001-1542-600
Nominal width	DN 15 – G 1/2
Adjusting range (horizontal)	2 – 30 l/min – 20 cSt
Tolerance	±5 % from final value
Media temperature	max. 120 °C (120.00 °C)
Material	CuZn
Weight	1.1 kg

6 Parts list

Guide to ordering spare parts	149
Set of plates	
Separator complete (OTC 3-02-137)	
Conversion parts for clarifier operation (OTC02)	156
Separator complete (OTC 3-03-107)	159
Set of drive parts - 50 Hz	
Set of drive parts - 60 Hz	163
Corrugated hose, compl	165
Set of tools and accessories.	
(for maintenance and commissioning) - 50 Hz	167
Set of tools and accessories.	
(for maintenance and commissioning) - 60 Hz	
Set of spare parts "bowl/hood" - 50 Hz (Operation: 1 year or 8,000 hours)	
Set of spare parts "bowl/hood" - 60 Hz (Operation: 1 year or 8,000 hours)	
Set of spare parts "drive" (operation: 2 years or 16,000 hours)	
Starter box (motor) 220/230 V, 4 – 6 A, IP 55	
Starter box (motor) 380/400 V, 2,5 – 4 A, IP 55	
Starter box (motor) 440 V, 2,5 – 4 A, IP 55	
Starter box (motor) 660/690 V, IP 55	174
Float switch	
Evaluating unit (220/230 V – 50/60 Hz)	176
Evaluating unit (110/115 V – 50/60 Hz)	
Conversion kit "OTC02 in OTC03" (bowl parts)	
Conversion kit "OTC03 to OTC02" (bowl parts)	179

Note
Notes
Notizen
Anotaciones
Для записей
Миіstііпрапоt
Σημειώσεις
Notater
Notes
Note

Guide to ordering spare parts

A rapid and correct supply of spare parts can only be guaranteed if your order includes the following details:

Separator model see nameplate

e.g. OTC 3-02-137

Serial-No.
 see nameplate

e.g. 9000-223

Designation see parts list

e.g. frame

Part-No. see parts list

e.g. 2050-1100-020

The part number is also marked on almost all the

individual parts.

Only when ordering spare parts for bowls:

Bowl S/N see bowl lock ring, bowl bottom or bowl shell

if different from the machine serial number.

Only required when ordering pare parts for pump and pump connection parts:

Model and number of

see pump nameplate

pump

The details **must** be complete when the part number ends with a letter (e.g. 2050-6600-L), since this indicates that the parts are available in different designs.



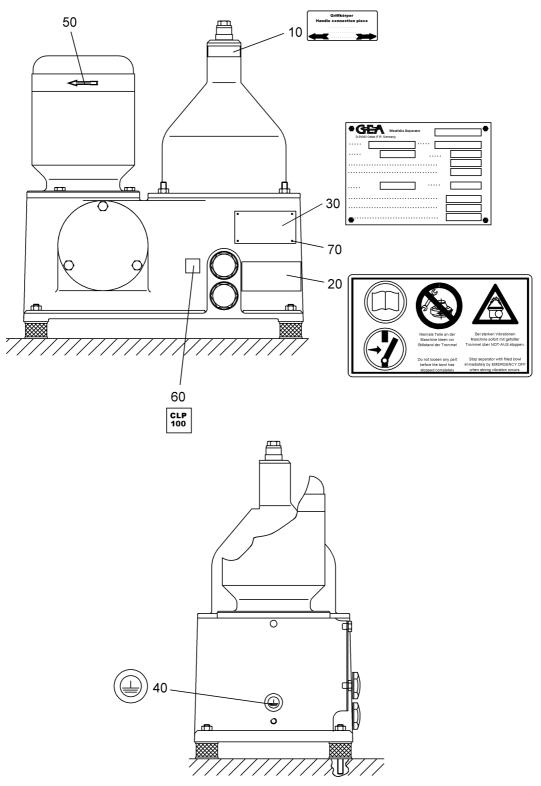
Fig. 277

 Use only genuine spare parts from Westfalia Separator.

The use of non-genuine parts leads to:

- safety risks,
- less durability and availability,
- increased service requirement.

If a safety risk occurs, this may have legal consequences for the responsible persons. In such cases, Westfalia Separator accepts no liability or warranty claims.



0024-4290-000

Fig. 278

Pos.	Part Number	Qty.	Designation
-	0024-4290-010	1	Set of plates
10	0024-6327-000	1	Adhesive plate
20	0024-6426-000	1	Plate
30	0024-3413-010	1	Nameplate
40	0024-5380-000	1	Plate
50	0024-5220-000	1	Decal "arrow"
60	0024-5049-000	1	Adhesive plate
70	0026-1571-300	4	Grooved drive stud

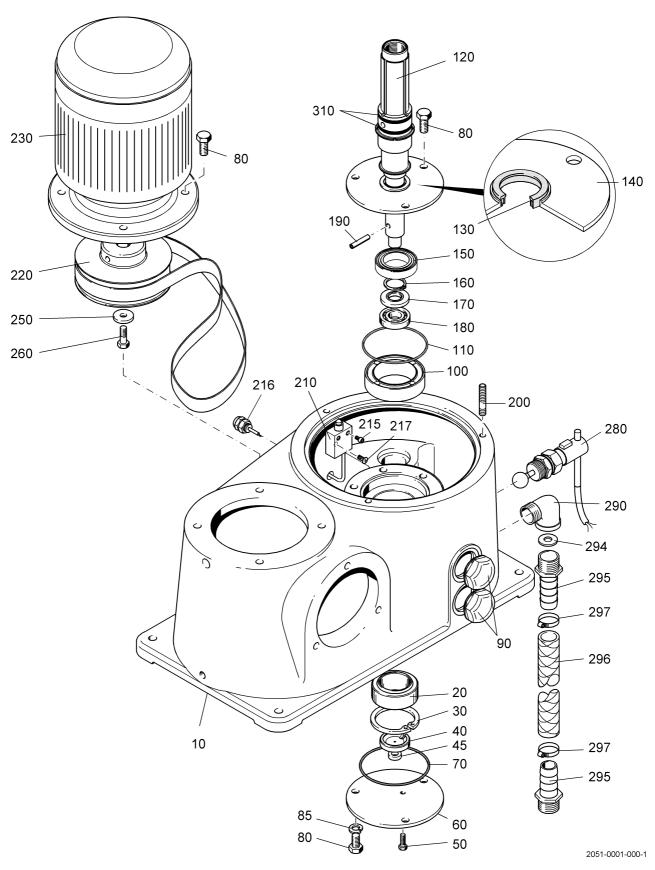


Fig. 279

Pos.	Part Number	Qty.	Designation
-	2051-0001-000	1	Separator complete (OTC 3-02-137)
10	2050-1001-010	1	Lower section of frame
20	0011-8040-000	1	Pivoting bearing, complete
30	0026-5849-170	1	Retaining ring
40	0010-4001-010	1	Bottom bearing pressure piece
45	0007-2070-830	1	Gasket
50	0019-6841-400	1	Hex head screw
60	2050-3375-010	1	Bearing cover
70	0007-2608-750	1	Gasket
80	0019-6933-400	13	Hex head screw
85	0026-1337-300	3	Lock washer
90	0001-0926-800	2	Sight glass
100	0008-2533-010	1	Rubber-metal cushion
110	0007-2608-750	1	Gasket
120	2050-3410-000	1	Spindle
130	0004-1949-830	1	Radial packing ring
140	2050-3375-000	1	Bearing cover
150	0011-6205-040	1	Grooved ball bearing
160	0026-5861-170	1	Retaining ring
170	0008-1708-010	1	Ball bearing protection ring
180	0011-6203-040	1	Grooved ball bearing
190	0026-0310-170	1	Dowel pin
200	0019-7640-400	2	Stud
210	0005-4416-280	1	Limit switch
215	0019-6094-300	2	Allen screw
216	0005-4486-900	1	Cable gland
217	0019-9389-400	1	Countersunk screw
220	see page 163	1	Set of drive parts
230	as per order	1	Motor
250	0026-2417-400	1	Washer
260	0019-6903-300	1	Hex head screw
280	0005-4112-600	1	Float switch
290	0018-0022-260	1	Angle
294	0026-1875-300	1	Washer
295	0018-1797-600	2	Hose outlet
296	0018-2793-758	0.200 m	Hose
297	0018-5318-310	2	Hose clip
310	0007-2925-750	2	Gasket
600	2050-1120-000	1	Cover plate

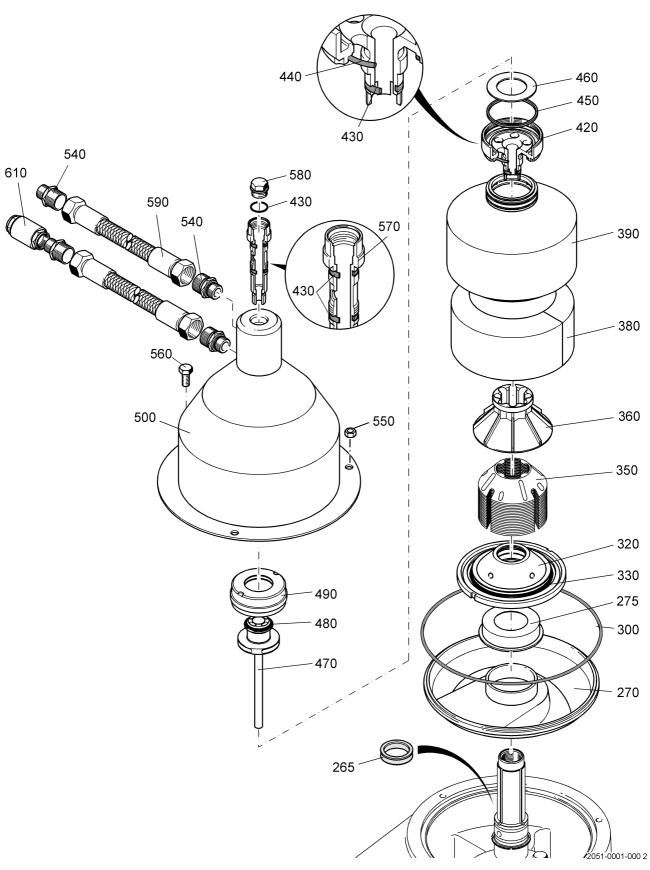
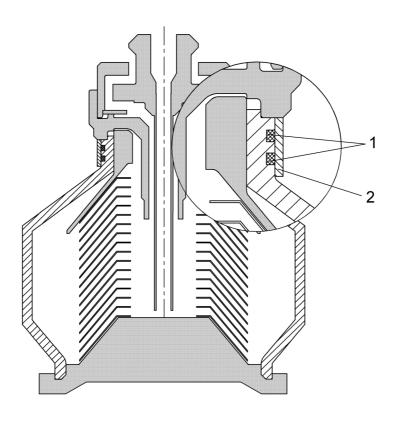


Fig. 280

Pos.	Part Number	Qty.	Designation
265	0007-2387-750	1	Gasket
270	2050-1268-020	1	Discharge channel
275	2050-1467-010	1	Сар
300	0007-2706-750	1	Gasket
320	2051-6699-000	1	Bottom, compl.
330	0007-2581-750	1	Gasket
350	2051-6663-000	60	Disks, complete
360	2051-6652-000	1	Separating disk
380	2051-6696-000	1	Insert
390	2051-6489-000	1	Bowl shell
420	2051-6464-000	1	Threaded ring
430	0007-2983-750	4	Gasket
440	0007-2534-750	1	Gasket
450	0007-1735-750	1	Gasket
460	2050-6691-000	1	Set of regulating rings
470	2051-2213-000	1	Centripetal pump, compl.
480	0007-1936-750	1	Gasket
490	2050-6642-010	1	Centripetal pump chamber cover
500	2050-8808-010	1	Hood
540	0018-6676-030	4	Connector
550	0013-0279-300	2	Hexagon nut
560	0019-6937-400	1	Hex head screw
570	2050-2191-000	1	Handle connection piece
580	0019-8907-300	1	Screw plug
590	see page 165	2	Corrugated hose, compl.
610	0018-6282-600	1	Non-return valve, compl.



P2050001

Fig. 281

Pos.	Part-No.	Qty.	Designation
			Conversion parts for clarifier operation (OTC02)
1	0007-2539-750	2	Gasket
2	2051-6631-000	1	Lock ring

Notes
Notes
Notizen
Anotaciones
Для записей
Muistiinpanot
Σημειώσεις
Notater
Notes
Note

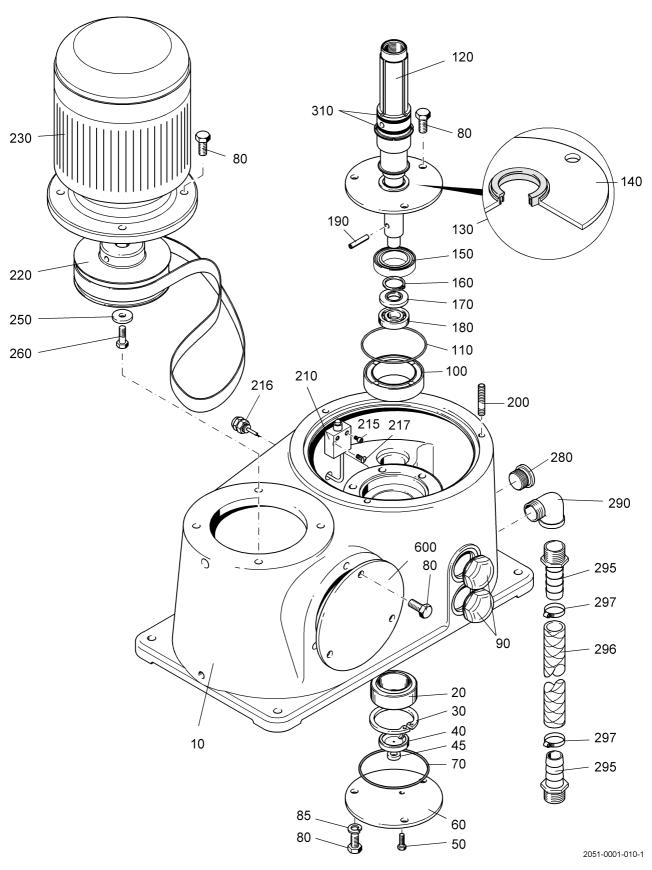


Fig. 282

Pos.	Part Number	Qty.	Designation
_	2051-0001-010	1	Separator complete (OTC 3-03-107)
10	2050-1001-010	1	Lower section of frame
20	0011-8040-000	1	Pivoting bearing, complete
30	0026-5849-170	1	Retaining ring
40	0010-4001-010	1	Bottom bearing pressure piece
45	0007-2070-830	1	Gasket
50	0019-6841-400	1	Hex head screw
60	2050-3375-010	1	Bearing cover
70	0007-2608-750	1	Gasket
80	0019-6933-400	13	Hex head screw
85	0026-1337-300	3	Lock washer
90	0001-0926-800	2	Sight glass
100	0008-2533-010	1	Rubber-metal cushion
110	0007-2608-750	1	Gasket
120	2050-3410-000	1	Spindle
130	0004-1949-830	1	Radial packing ring
140	2050-3375-000	1	Bearing cover
150	0011-6205-040	1	Grooved ball bearing
160	0026-5861-170	1	Retaining ring
170	0008-1708-010	1	Ball bearing protection ring
180	0011-6203-000	1	Grooved ball bearing
190	0026-0310-170	1	Dowel pin
200	0019-7640-400	2	Stud
210	0005-4416-280	1	Limit switch
215	0019-6094-300	2	Allen screw
216	0005-4486-900	1	Cable gland
217	0019-9389-400	1	Countersunk screw
220	see page 163	1	Set of drive parts
230	as per order	1	Motor
250	0026-2417-400	1	Washer
260	0019-6903-300	1	Hex head screw
280	0018-0991-260	1	Plug
290	0018-0022-260	1	Angle
295	0018-1797-600	2	Hose outlet
296	0018-2793-758	0.200 m	Hose
297	0018-5318-310	2	Hose clip
310	0007-2925-750	2	Gasket
600	2050-1120-000	1	Cover plate

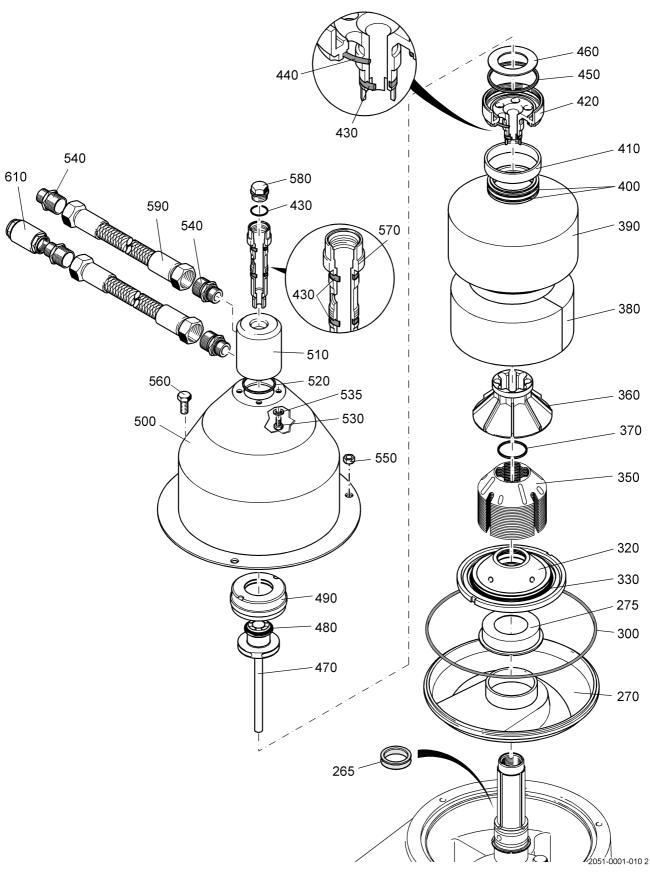


Fig. 283

Pos.	Part Number	Qty.	Designation
265	0007-2387-750	1	Gasket
270	2050-1268-020	1	Discharge channel
275	2050-1467-010	1	Сар
300	0007-2706-750	1	Gasket
320	2051-6699-010	1	Bottom, compl.
330	0007-2581-750	1	Gasket
350	2051-6663-020	60	Disks, complete
360	2051-6652-010	1	Separating disk
370	0007-1943-750	1	Gasket
380	2051-6696-000	1	Insert
390	2051-6489-000	1	Bowl shell
400	0007-2539-750	2	Gasket
410	2051-6631-000	1	Lock ring
420	2051-6464-000	1	Threaded ring
430	0007-2983-750	4	Gasket
440	0007-2534-750	1	Gasket
450	0007-1735-750	1	Gasket
460	2050-6691-000	1	Set of regulating rings
470	2051-2252-000	1	Centripetal pump, compl.
480	0007-1936-750	1	Gasket
490	2050-6642-010	1	Centripetal pump chamber cover
500	2050-7765-000	1	Hood
510	2050-7095-000	1	Connection piece
520	0007-1914-750	1	Gasket
530	0019-6840-400	4	Hex head screw
535	0026-1324-300	4	Lock washer
540	0018-6676-030	4	Connector
550	0013-0279-300	2	Hexagon nut
560	0019-6935-400	1	Hex head screw
570	2050-2191-000	1	Handle connection piece
580	0019-8907-300	1	Screw plug
590	see page 165	2	Corrugated hose, compl.
610	0018-6282-600	1	Non-return valve, compl.

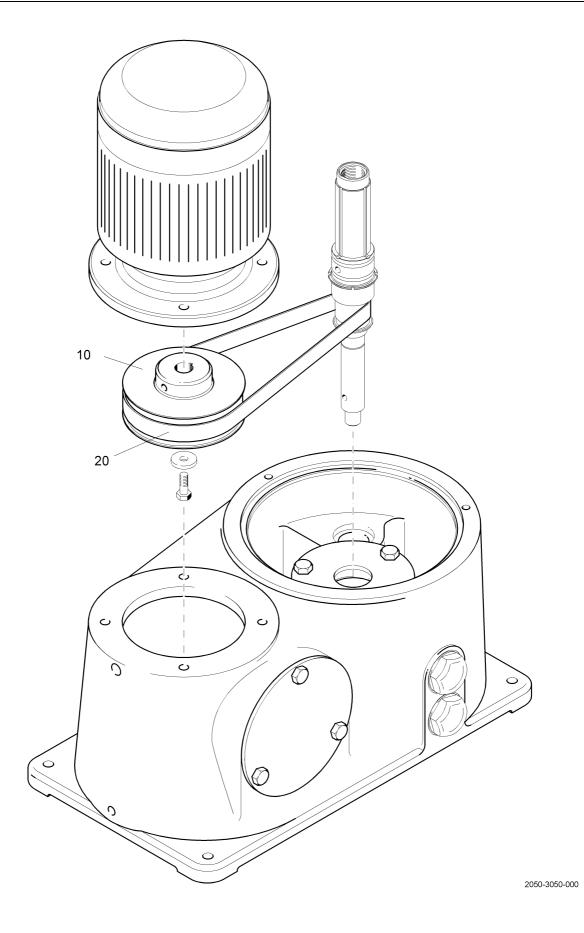
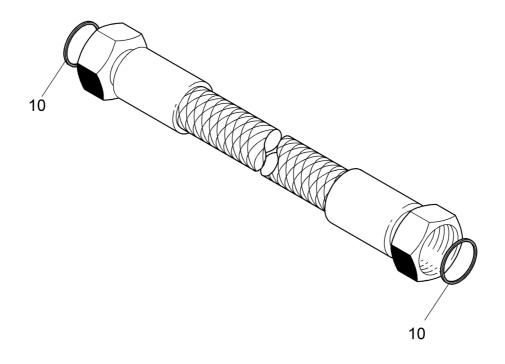


Fig. 284

Pos.	Part-No.	Qty.	Designation
-	2050-3050-000	1	Set of drive parts - 50 Hz
10	2050-3474-000	1	Flat belt pulley
20	0021-3214-900	1	Drive belt

Pos.	Part-No.	Qty.	Designation
-	2050-3060-000	1	Set of drive parts - 60 Hz
10	2050-3474-010	1	Flat belt pulley
20	0021-3212-900	1	Drive belt

Note
Notes
Notizen
Anotaciones
Для записей
Миіstііпрапот
Σημειώσεις
Notater
Notes
Note



0018-6820-100

Fig. 285

Pos.	Part Number	Qty.	Designation
-	0018-6820-100	1	Corrugated hose, compl.
10	0007-2871-830	2	Gasket

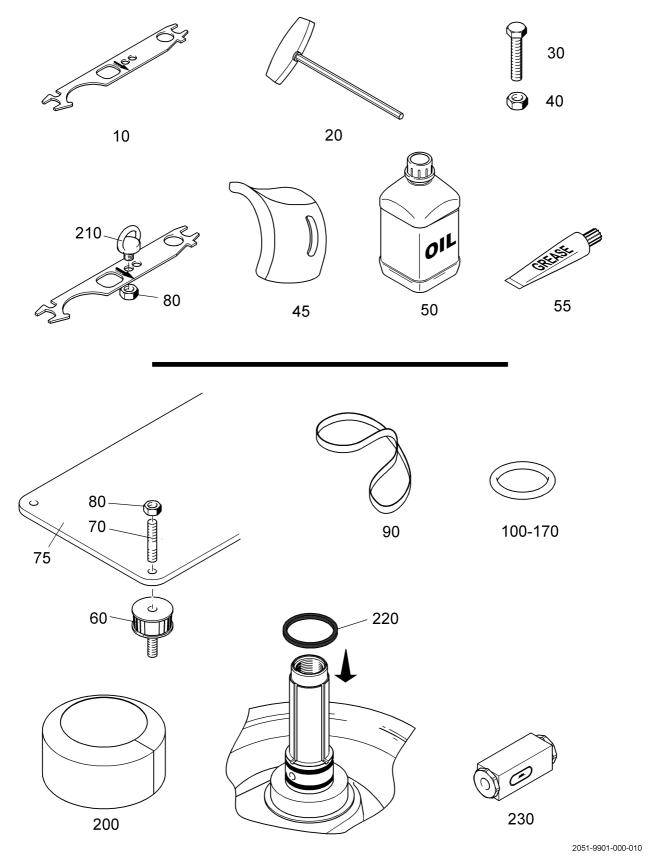


Fig. 286

The tools delivered are stated in the packing list.

Pos.	Part Number	Qty.		Designation
-	2051-9901-000	1		Set of tools and accessories. (for maintenance and commissioning) - 50 Hz
10	2050-9856-010	2		Hook wrench
20	2050-9894-010	1		Hexagon socket wrench
30	0019-6918-300	1		Hex head screw
40	0013-0278-300	1		Hexagon nut
45	0003-0588-890	1		Measuring cup, 2 l
50	0015-0003-080	2.5		Lube oil CLP 100
55	0015-0082-000	1		Lubricating grease (100 g)
60	0021-3147-750	4		Rubber-metal cushion
70	0019-7640-400	4		Stud
75	2050-1191-000	1		Wear insert
80	0013-0279-300	5		Hexagon nut
90	0021-3214-900	1		Drive belt
100	0007-2925-750	1		Gasket
110	0007-2581-750	1		Gasket
120	0007-1943-750	1	(1)	Gasket
130	0007-2539-750	2	(2)	Gasket
140	0007-2983-750	1		Gasket
150	0007-2534-750	1		Gasket
160	0007-1735-750	1		Gasket
170	0007-1936-750	1		Gasket
200	2051-6696-010	1		Set of bowl shell inserts (5 inserts)
210	0019-5382-050	1		Eye bolt
220	0007-2105-750	1		Gasket (cleaning the spindle inlet holes)
230	0001-1542-600	1		Flowmeter

⁽¹⁾ Only for separator OTC ...-03-...

⁽²⁾ Only for OTC ...-03-... or OTC ...-02-... as clarifier

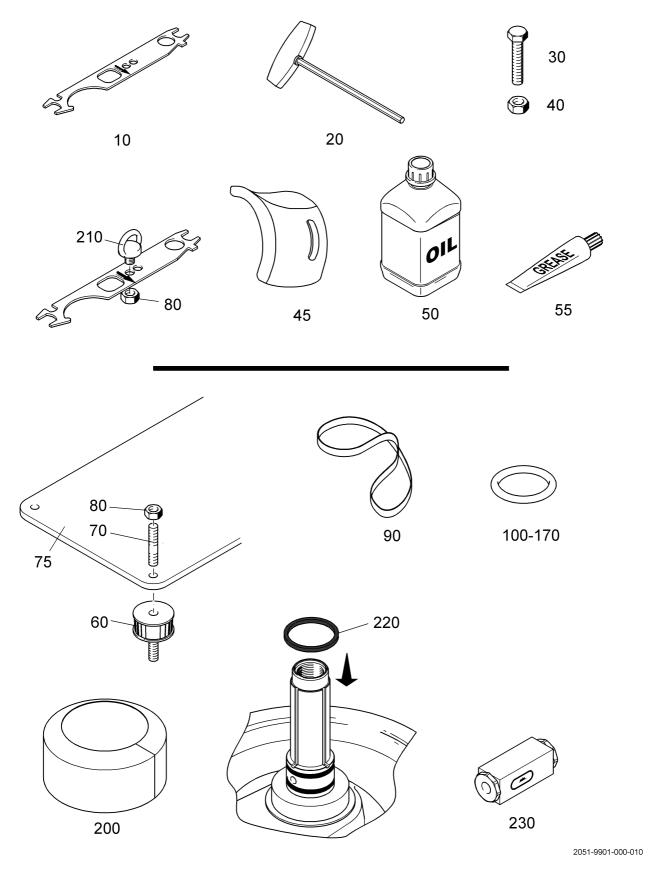


Fig. 287

The tools delivered are stated in the packing list.

Pos.	Part Number	Qty.		Designation
-	2051-9901-010	1		Set of tools and accessories. (for maintenance and commissioning) - 60 Hz
10	2050-9856-010	2		Hook wrench
20	2050-9894-010	1		Hexagon socket wrench
30	0019-6918-300	1		Hex head screw
40	0013-0278-300	1		Hexagon nut
45	0003-0588-890	1		Measuring cup, 2 l
50	0015-0003-080	2.5		Lube oil CLP 100
55	0015-0082-000	1		Lubricating grease (100 g)
60	0021-3147-750	4		Rubber-metal cushion
70	0019-7640-400	4		Stud
75	2050-1191-000	1		Wear insert
80	0013-0279-300	5		Hexagon nut
90	0021-3212-900	1		Drive belt
100	0007-2925-750	1		Gasket
110	0007-2581-750	1		Gasket
120	0007-1943-750	1	(1)	Gasket
130	0007-2539-750	2	(2)	Gasket
140	0007-2983-750	1		Gasket
150	0007-2534-750	1		Gasket
160	0007-1735-750	1		Gasket
170	0007-1936-750	1		Gasket
200	2051-6696-010	1		Set of bowl shell inserts (5 inserts)
210	0019-5382-050	1		Eye bolt
220	0007-2105-750	1		Gasket (cleaning the spindle inlet holes)
230	0001-1542-600	1		Flowmeter

⁽¹⁾ Only for separator OTC ...-03-...

⁽²⁾ Only for OTC ...-03-... or OTC ...-02-... as clarifier

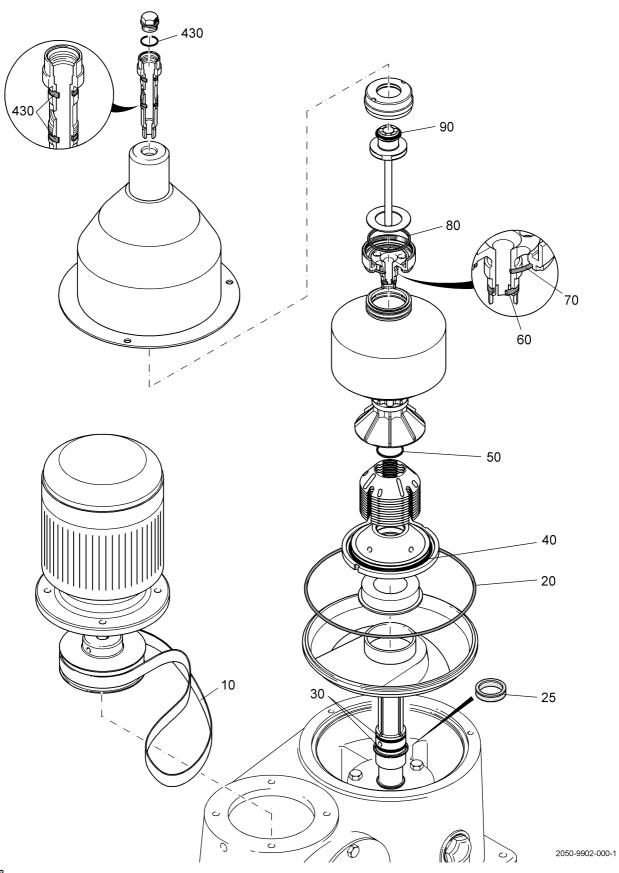


Fig. 288

Pos.	Part Number	Qty.		Designation
-	2051-9902-000	1		Set of spare parts "bowl/hood" - 50 Hz (Operation: 1 year or 8,000 hours)
10	0021-3214-900	1		Drive belt
20	0007-2706-750	1		Gasket
25	0007-2387-750	1		Gasket
30	0007-2925-750	4		Gasket
40	0007-2581-750	2		Gasket
50	0007-1943-750	2	(1)	Gasket
60	0007-2983-750	8		Gasket
70	0007-2534-750	2		Gasket
80	0007-1735-750	2		Gasket
90	0007-1936-750	2		Gasket
_	0015-0082-000	1		Lubricating grease (100 g)

Pos.	Part Number	Qty.		Designation
-	2051-9902-010	1		Set of spare parts "bowl/hood" - 60 Hz (Operation: 1 year or 8,000 hours)
10	0021-3212-900	1		Drive belt
20	0007-2706-750	1		Gasket
25	0007-2387-750	1		Gasket
30	0007-2925-750	4		Gasket
40	0007-2581-750	2		Gasket
50	0007-1943-750	2	(1)	Gasket
60	0007-2983-750	8		Gasket
70	0007-2534-750	2		Gasket
80	0007-1735-750	2		Gasket
90	0007-1936-750	2		Gasket
-	0015-0082-000	1		Lubricating grease (100 g)

Only for separator OTC ...-03-...



IMPORTANT:

The specified number of gaskets has been adapted to take account of the respective maintenance intervals (see maintenance schedule).

Only one gasket may be inserted per groove!

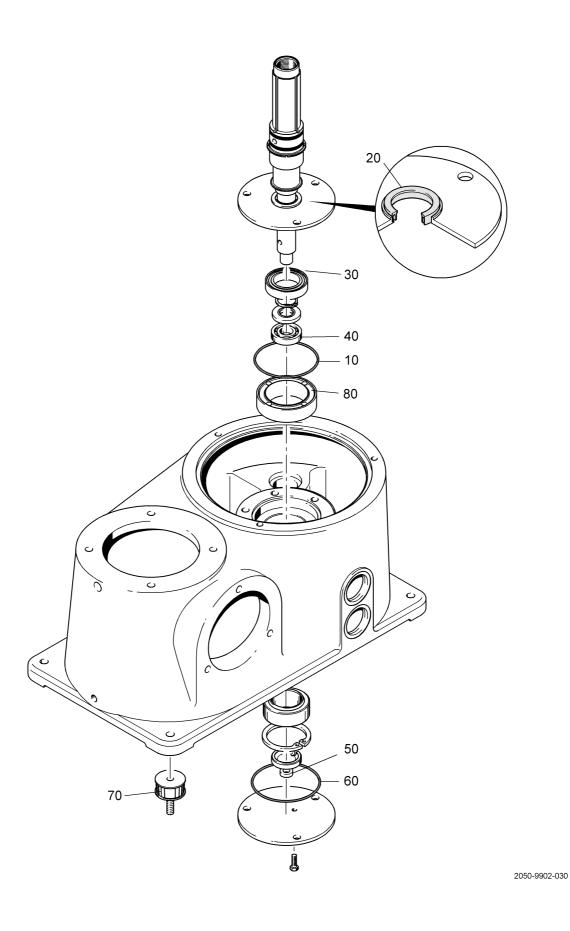


Fig. 289

Pos.	Part Number	Qty.	Designation	
-	2050-9902-080	1	Set of spare parts "drive" (operation: 2 years or 16,000 hours).	
10	0007-2608-750	1	Gasket	
20	0004-1949-830	1	Radial packing ring	
30	0011-6205-040	1	Grooved ball bearing	
40	0011-6203-000	1	Grooved ball bearing	
50	0007-2070-830	1	Gasket	
60	0007-2608-750	1	Gasket	
70	0021-3147-750	4	Rubber-metal cushion	
80	0008-2533-010	1	Rubber-metal cushion	

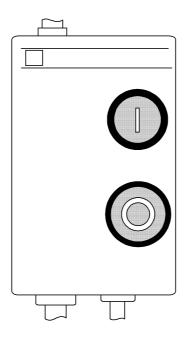


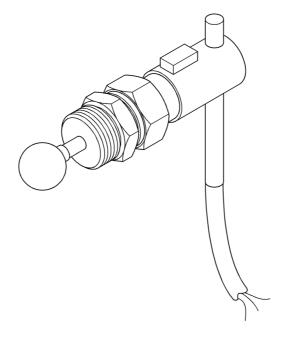
Fig. 290

Pos.	Part-No.	Qty.	Designation
-	0005-4420-000	1	Starter box (motor) 220/230 V, 4 – 6 A, IP 55

Pos.	Part-No.	Qty.	Designation
-	0005-4420-010	1	Starter box (motor) 380/400 V, 2,5 – 4 A, IP 55

Pos.	Part-No.	Qty.	Designation
-	0005-4420-020	1	Starter box (motor) 440 V, 2,5 – 4 A, IP 55

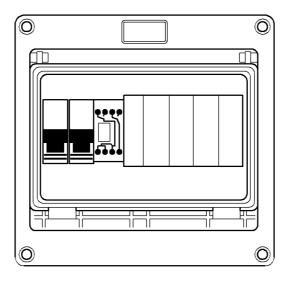
Pos.	Part-No.	Qty.	Designation
-	0005-4420-030	1	Starter box (motor) 660/690 V, IP 55



0005-4112-600

Fig. 291

Pos.	Part Number	Qty.	Designation
-	0005-4112-600	1	Float switch



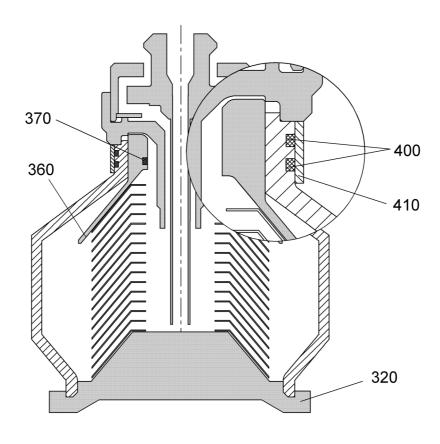
0005-1514-000

Fig. 292

Pos.	Part Number	Qty.	Designation
-	0005-1514-000	1	Evaluating unit (220/230 V – 50/60 Hz)

Pos.	Part Number	Qty.	Designation
-	0005-1514-010	1	Evaluating unit (110/115 V – 50/60 Hz)

Notes
Notes
Notizen
Anotaciones
Для записей
Muistiinpanot
Σημειώσεις
Notater
Notes
Note



P2050004

Fig. 293

We offer the following conversion kit for individual conversion of the separator:

Pos.	Part Number	Qty.	Designation
			Conversion kit "OTC02 in OTC03" (bowl parts)
320	2051-6699-010	1	Bottom, compl.
360	2051-6652-010	1	Separating disk
370	0007-1943-750	1	Gasket
400	0007-2539-750	2	Gasket
410	2051-6631-000	1	Lock ring



IMPORTANT:

When converting separator OTC ...-02-... to OTC ...-03-... light phase discharge must not be immersed. See *dimensioned drawing of separator OTC 3-03-107*, page 34.

P2050005

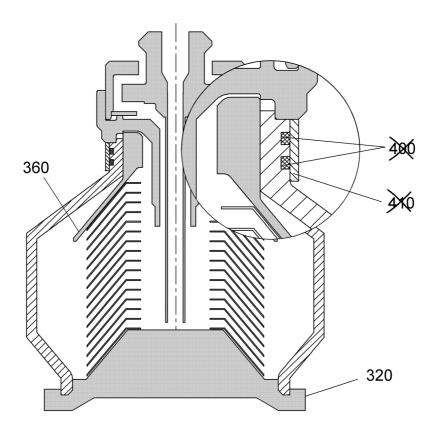


Fig. 294

We offer the following conversion kit for individual conversion of the separator:

Pos.	Part Number	Qty.	Designation
			Conversion kit "OTC03 to OTC02" (bowl parts)
320	2051-6699-000	1	Bottom, compl.
360	2051-6652-000	1	Separating disk
400	0007-2539-750	2	Gasket (not needed)
410	2051-6631-000	1	Lock ring (not needed)

Note
Notes
Notizen
Anotaciones
Для записей
Миіstііпрапоt
Σημειώσεις
Notater
Notes
Note



Take the Best - Separate the Rest

A company of GEA Group

Westfalia Separator Mineraloil Systems GmbH ● Werner-Habig-Straße 1 ● D-59302 Oelde (F.R. Germany) Tel.: +49 (0) 25 22/77-0 ● Fax: +49 (0) 25 22/77-23 94 ●

http://www.westfalia-separator.com/ • mailto:info@gea-westfalia.de